

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique



المركز الجامعي عبد الحفيظ بوصوف لميلة

معهد الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

المرجع:

الثنائيات الضدية في شعر أبي فراس الحمداني

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي

تخصص: أدب عربي قديم

إشراف الدكتور:

مسعود بن ساري

إعداد الطالبة:

خولة عزوز

السنة الجامعية: 2018-2019

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



إهداء

الحمد لله رب العالمين

والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين

أهدي هذا العمل إلى الوالدين الكريمين

إلى إخوتي الأعزاء

إلى جميع الأصدقاء والصديقات

شكر وتقدير

لله الفضل والحمد من قبل ومن بعد

ثم خالص الشكر للأستاذ المشرف الدكتور "مسعود بن ساري"

الذي ما انفك يشير على هذا البحث ويوجهه

بسداد رأيه وواسع خبرته

كما نتوجه بجزيل الشكر والعرفان

إلى السادة أعضاء لجنة المناقشة

الذين تفضلوا بقبول مناقشة هذا العمل

فصحوه ونقحوه

ولكل من ساهم في إنجازه.

خالص تحيتي ومحبتتي / خولة

مقدمة

مقدمة:

إن المتأمل في الكون يجد أنه يقوم على تقابل أضداد وتناقضات، وكذلك الأمر بالنسبة للطبيعة البشرية، حيث تستوطنها العديد من النوازع والعواطف المتضاربة، وقد تأثر الشعراء بجدلية هذه الأشياء فحاولوا التعبير عنها في ثنايا شعرهم، ويعد أبو فراس الحمداني واحدا من هؤلاء الشعراء الذين استخدموا هذه الثنائيات كطريقة لنظم الشعر فحاولنا استنباط أهم تلك الثنائيات في بحثنا المعنون: "الثنائيات الضدية في شعر أبي فراس الحمداني".

ويرجع سبب اختيارنا لهذا الموضوع إلى مكانة أبي فراس الحمداني في أدبي السيف والقلم، ثم توافق شعره مع الدراسة التي سنقوم بها، بالإضافة إلى رغبتنا في تنمية قدراتنا وشغفنا بالشاعر أبي فراس الذي يمثل مدرسة للأخلاق والفضائل السامية.

ولعل الإشكال الرئيس الذي يطرح نفسه في بحثنا هذا هو:

ما هي الثنائيات الضدية في شعر أبي فراس الحمداني؟ وكيف تولدت؟ وما دلالاتها؟ وما علاقة بعضها ببعض؟

وتندرج تحت هذا الإشكال الرئيس تساؤلات شتى في الموضوع وهي:

ما هو مفهوم الثنائيات الضدية؟ وما الدور الذي تلعبه في النصوص الأدبية؟ وكيف كان توظيف أبي فراس لها؟ وهل وُفق في إيصال مقاصد كلامه من خلال توظيفها؟ وما هو مجموع تلك الثنائيات الضدية؟ وكيف توالد بعضها عن بعض؟ وما دليل ذلك؟ وما سببه ودلالاته؟

ولحل هذا الإشكال وتساؤلاته، اعتمدنا خطة من فصلين وخاتمة مذيبة بفهرسين؛ فهرس المصادر والمراجع، وفهرس المحتويات. أما الفصل الأول فكان نظريا بامتياز، وتناولنا فيه أربعة مباحث، أولها مفهوم الثنائيات الضدية، وثانيها دور الثنائيات الضدية، وثالثها ترجمة الشاعر ورابعها أغراضه الشعرية التي طرقها.

وجاء الفصل الثاني تطبيقيا استخرجنا من خلاله الثنائيات الضدية التي وردت في ديوانه، وكان مجموعها ثماني ثنائيات، واجتهدنا في الشرح والتحليل والتعليل.. وكانت الخاتمة بعد ذلك حوصلة تضمنت أهم النتائج التي اهتدينا إليها.

وللأمانة العلمية إن عملنا في هذا البحث جعلنا نستعين بروح جميع المناهج، في مواضع مختلفة، وينسب مختلفة، نذكر منها:

المنهج التاريخي والاجتماعي والنفسي والبنوي والأسلوبي والفني..

وكأني جهد بشري واجهتنا بعض الصعوبات منها فلسفية الموضوع وكيفية التعامل معه.

ولتذليل هذه الصعوبة اهتدينا بتوجيهات الأستاذ المشرف، واستعنا ببعض الدراسات المشابهة لموضوعنا منها: "الثنائيات الضدية في لغة النص الأدبي بين التوظيف الفني والذوق الجمالي لعلّي زيتونة مسعود"، و"الثنائيات الضدية في شعر الحطيئة لصالح أحمد صالح..

واعتمدنا في المقابل على مصادر ومراجع كثيرة، تتوعت بين القديمة والحديثة، والأدبية واللغوية، والنفسية والاجتماعية وغيرها، نذكر منها على سبيل التمثيل:

- ديوان أبي فراس الحمداني.
- الثنائيات الضدية في الشعر العربي القديم لسمر الديوب.
- كتاب الحيوان للجاحظ.
- تاريخ الأدب العربي لحنا الفاخوري.

ولا يفوتنا في هذا المقام، إلا أن نتقدم بالشكر الجزيل، إلى أساتذتي السادة أعضاء لجنة المناقشة، الذين شرفونا بقبول مناقشة هذا العمل، وتحملا عناء القراءة، والتصويب

والتصحيح. فلهما كل الشكر والتقدير، ولأستاذنا المشرف على اقتراح الموضوع ورعايته منذ كان فكرة، إلى أن أصبح واقعا محسوسا، وعلى صبره، ومتابعته، فله منا كل الشكر والاحترام.

ولله الحمد أولا وآخرا على توفيقه..

الفصل الأول

الفصل النظري

المبحث الأول: الثنائيات الضدية

المبحث الثاني: دورها في الإقناع والإمتاع

المبحث الثالث: ترجمة الشاعر

المبحث الرابع: الأغراض الشعرية في ديوانه

المبحث الأول: الثنائيات الضدية:

أ/لغة:

تعود الثنائيات الضدية إلى الجذر الثلاثي (ث ن ي)، ومن معانيها "تكرير الشيء مرتين، أو جعله شيئين متواليين أو متباينين"¹. "والثني رد الشيء بعضه على بعض"². وقيل "الثنائي من الأشياء ما كان ذا شقين"³.

يتبين لنا مما سبق أن دلالات الثنائيات تقتضي وجود طرفين يكونان متزامنين أو معطوفين أو متواليين.

كما يمكن القول إن الثنائيات قد تتعدد لكنها تظل تسبح في فلك الرقم اثنين، حيث يشكل العدد واحد مع واحد آخر ثنائية بغض النظر عن نوع العلاقة القائمة بينهما، ويجب الإشارة إلى وجوب ملازمة كل طرف للطرف الآخر دائما وإذا حدث وانفصلا عن بعضهما انتفت عنهما صفة الثنائية.

ب/ اصطلاحا:

إن المعنى الاصطلاحي للثنائيات يختلف عن المعنى اللغوي من جهة عمقه وأبعاده الفلسفية والعلمية.

ورد في المعجم الفلسفي أن "الثنائي من الأشياء ما كان ذا شقين، والثنائية هي القول بزوجية المبادئ المفسرة للكون.. والثنائية مرادفة للثنائية، وهي كون الطبيعة ذات مبدئين"⁴.

1 - أحمد بن فارس، مقاييس اللغة، تحقيق عبد السلام محمد هارون، مادة (ثني)، دار الفكر، لبنان، (دط)، (دت)، ج3، ص391.

2 - محمد بن مكرم بن منظور، لسان العرب، ضبط نصه وعلق حواشيه خالد رشيد القاضي، دار الصبح و إديسوفت، بيروت، لبنان، ط1، 2005م، ج4، ص126.

3 - جميل صليبا، المعجم الفلسفي، دار الكتاب اللبناني، بيروت، لبنان، (دط)، 1982م، ص379.

4 - نفسه، ص379.

فالاثنتينية هي كون الشيء الواحد مشتملا على حدين متقابلين: أي أنه يقوم على مبدأين مستقلين لا يذوب أحدهما في الآخر ولا يشبهه كالخير والشر، والموت والحياة، والليل والنهار، والسواد والبياض..

يقول الجاحظ في كتابه الحيوان: "اعلم أن المصلحة في أمر ابتداء الدنيا إلى انقضاء مدتها امتزاج الخير بالشر، والضار بالنافع، والمكروه بالسار، والضعفة بالرفعة، والقلّة بالكثرة، ولو كان الشر صرفا لهلك الخلق، أو كان الخير محضا سقطت المحنة، وتقطعت أسباب الفكرة ومع عدم الفكرة يكون عدم الحكمة"¹.

فالكون يقوم على ثنائيات ضدية متقابلة لكل منها ميزات ووظائفها، وهذا من حكمة الله عز وجل في خلقه.

إن الثنائيات الضدية تعكس طبيعة الأشياء في الوجود، وتعبر عن حقائق الكون والنفس البشرية؛ هذه الأخيرة تشهد هي الأخرى صراعات وتقلبات بين جانبيين مختلفين فأحيانا نجد الإنسان ذنبا ضالا شعاره: "الحياة البقاء فيها للأقوى لا مكان للضعيف ولا مأوى"، وأحيانا أخرى نجده هو نفسه حملاً وديعا وحصنا منيعا للمستضعفين.

عرف أبو هلال العسكري المتضادين بقوله: "المتضادان هما اللذان ينتقي أحدهما عند وجود صاحبه إذا كان وجود هذا على الوجه الذي يوجد عليه ذلك كالسواد والبياض"².

نلاحظ أن الشيء إذا حضر يغيب ضده وهذا راجع لطبيعة العلاقة القائمة بينهما فالليل ينفي وجود النهار والعكس صحيح.

إن الثنائيات موجودة منذ الأزل ولعل القرآن الكريم أنصع دليل على ذلك باعتبارها متأصلة في التركيبة الآدمية. قال تعالى في كتابه العزيز: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا﴾ [سورة الحجرات، الآية 13]، فمبدأ الكون التوازن والتقابل والاختلاف والتكامل.

¹ - الجاحظ عمرو بن بحر، الحيوان، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط2، 1424هـ، ج1، ص134.

² - أبو هلال العسكري، الفروق اللغوية، تحقيق أبو عمرو عماد زكي البارودي، المكتبة التوفيقية، سيدنا الحسين، مصر، (دط)، (د ت)، ص164.

ترى سمر الديوب بأن "الثنائيات الضدية ظاهرة فلسفية أساسا، تم سحبها على النقد الأدبي، وأول من طبقها على الأدب هم البنيويون، ويعد هذا المصطلح مفردة من مفردات الثقافة الغربية، يمثل أسسا فلسفية بالدرجة الأولى، له أبعاد إيديولوجية وفلسفية موعلة في القدم، ولفهمه بأبعاده كلها لابد من العودة إلى أصله الفلسفي؛ ليتضح معناه، ثم يتعين على ذلك دراسته في حقل النقد الأدبي.."¹.

نلاحظ من خلال هذا القول أن الثنائيات الضدية تقوم على فلسفة جدلية باعتبار وجود عدة تقابلات ومفارقات في الكون، وقد دخلت هذه الفلسفة ساحة النقد من بابه الواسع، ويرجع الفضل في هذا كله إلى البنيويين.

إن الكون بمختلف مظاهره يقوم أساسا على الثنائيات الضدية والتي تتطلب "وجود أمرين متضادين مرتبطين برياط واحد، وهي فكرة يقوم عليها إيقاع الكون، إنها قانون الكون، وناموس الطبيعة الكونية، فالنور والظلمة في النهار والليل ثنائية ضدية يجمعهما اليوم، والفرح والحزن متضادان، ويختفي أحدهما وراء الآخر وكذلك النجاح والفشل، والغنى والفقر، والعلم والجهل.. العلاقة بين الثنائيات الضدية علاقة تضاداً، أي توازن بين طرفي الثنائية"².

إن الحياة تتكون في مجملها من ثنائيات وأضداد، فلكل شيء في الوجود نقيضه وهذه الثنائيات وُجدت منذ القدم، فحين نتحدث عن الخير مثلا فنحن نعطيه صفات وميزات تجعله يتعارض مع نقيضه ألا وهو الشر الذي يكون حاملا كذلك لخصائص لا تشابه ولا تماثل تلك الموجودة في الخير.

يعتمد الفكر الإنساني "في نشاطه على الثنائيات الضدية، وحوار الحدود المتقابلة والمتباينة.. فتجتمع في النفس البشرية ثنائيات ضدية يمكن عدّها كامنة في أغوار النفس الإنسانية، فالحياة غريزة واضحة الأثر في حركاتنا وسكناتنا، والموت غريزة ماكنة أمام

¹ - سمر الديوب، الثنائيات الضدية بحث في المصطلح ودلالاته، المركز الإسلامي للدراسات الاستراتيجية العتبة العباسية المقدسة، ط1، 2017م، ص10.

² - نفسه، ص23.

أعيننا، والسواد والبياض موجودان جنباً إلى جنب في الحياة... ويمكن القول: إن مظاهر الحياة كلها نتيجة ذلك التجاذب بين قطبي هذه الثنائية¹.

فالوجود قائم في أساسه على ذلك التقابل الدائم للثنائيات الضدية، فالثنائية الضدية إذن هي زوجان متعاكسان يكونان ماديين كالبدن والنحيف أو معنويين كالسعادة والحزن.

إن الثنائيات الضدية ليست مجرد عملية جمع مباشرة وسطحية بين طرفين، بل هي نظرة فلسفية عميقة؛ فهذان الطرفان تربطهما رابطة قوية ألا وهي: التضاد: إذ يجتمع الظلام والنور في ثنائية ضدية لا متناقضة بحيث لا ينفي أحدهما الآخر بل يدخلان في علاقة توازٍ وبهذا الشكل لا يتناقضان بل يتكاملان².

فالوجود قائم على تقابل طرفين مختلفين متضادين لكل منهما قوانينه وميزاته الخاصة.

إن مصطلح التضاد في النقد العربي القديم يتداخل مع عدة مصطلحات منها: الطباق والتكافؤ، وقد انفرد قدامة بن جعفر في إطلاق مصطلح التكافؤ على الطباق وذلك بقوله: "والذي أريد بقولي: متكافئين في هذا الموضع متقابلان أما من جهة المضادة أو السلب والإيجاب أو غيرهما من أقسام التقابل"³.

كما أطلق أبو هلال العسكري على تضاد مفردتين اسم المطابقة إذ نجده يقول: "قد أجمع الناس أن المطابقة في الكلام هي الجمع بين الشيء وضده، في جزء من الأجزاء الرسالة أو الخطبة أو بيت من بيوت القصيدة، مثل الجمع بين البياض والسواد، والليل والنهار، والحرّ والبرد"⁴.

¹ - سمر الديوب، الثنائيات الضدية دراسات في الشعر العربي القديم، منشورات الهيئة العام السورية للكتاب، وزارة الثقافة، دمشق، سوريا، 2009م، ص4

² - ينظر: نفس المرجع، ص16.

³ - قدامة بن جعفر، نقد الشعر، تحقيق كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، القاهرة، مصر، ط3، 1978م، ص143.

⁴ - أبو هلال العسكري، الصناعتين، تحقيق مفيد قميحة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1981، ص399.

نلاحظ من خلال هذا التعريف أنه لا يوجد اختلاف بين معنى التضاد ومعنى الطباق.

ويرى عبد القاهر الجرجاني أن التضاد هو مقابلة الشيء بضده، كما وظف الخطيب القزويني مصطلح التضاد للدلالة على الطباق.

وعلى العموم فقد تطرق عدد من النقاد القدماء والمحدثين لمفهوم التضاد؛ ونحن لسنا هنا بغرض الغوص في التفاصيل الدقيقة لمعنى التضاد؛ إنما بغرض الوقوف على مفهوم التضاد ليكون سراجاً يستضاء به في الفصل التطبيقي.

يعد "التضاد" أحد المفاهيم النقدية الحديثة وكان الأصوب أن يترجم إلى "الطباق"؛ فقد ظهر في عالم النقد على المستويين النظري والتطبيقي خاصّة بعد ظهور الطروحات البنيوية وما فيها من موضوعات لسانية في أوائل القرن العشرين، حيث ظهرت أكثر من مدرسة تبنت هذه الطروحات، ومن هذه المدارس: مدرسة (براغ) والتي يتزعمها "رومان جاكسون" و"إميل بنفست" وكذلك "تودروف" وغيرهم وهؤلاء كانوا أصحاب المدرسة أو الاتجاه الشكلاكي، ومدرسة جنيف السويسرية التي يتزعمها "دي سوسير" وهؤلاء تبنا الاتجاه اللغوي أو ما يسمّى بـ"اللسانيات" وغيرها من المدارس التي تبنت مفهوم "التضاد" في طروحاتها بوصفه المحور الأساسي الذي تقوم عليه البحوث والدراسات اللسانية سواء على مستوى الشكل أو البنية؛ فقد عدوا هذا المفهوم عنصراً أدبياً وجمالياً يشكل أساساً في بنية الخطاب ومن خلاله يتشكل المعنى على مستوى التحليل¹.

عند تعاكس البنى المشكلة للنص على مستوى الدال اللغوي (المرئي) تنشأ الثنائيات الضدية بين الوحدات الخطابية، وهذا النوع من الثنائيات يطلق عليه اسم (التضاد الحسي أو الصريح)، وعند البلاغيين يسمّى (التضاد اللفظي)، يتحقق هذا النوع من الثنائيات الضدية في الخطاب نتيجة وجود أشكال ضدية بين الكلمات والجمل، أما النوع الثاني فيمكن تحديده من خلال إعطاء الخطاب اللغوي لطرف واحد فقط من أطراف التضاد، وهذا ما يتطلب منا

¹ - ينظر: صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، العراق، دط، 1987م، ص 24-45-108.

البحث عن الطرف الثاني ويكون هذا من خلال معرفة السّياق التركيبي والدّلالي وهو ما يعرف باسم (التضاد المعنوي الخفي)، وعند البلاغيين يسمّى (التضاد المعنوي) وهذا النوع يكون أعمق وأشمل من النوع الأول.

المبحث الثاني: دور الثنائيات الضدية في الإقناع والإمتاع:

لثنائيات الضدية قدرة رهيبية على الإقناع، فمن وسائل الإقناع الحجة العقلية القائمة على الاستدلال والمقارنة بين المتناقضين لتبيين المفارقة الشاسعة بينهما، فالنفس البشرية تميل للإيجابي الحسن وتتفر من السلبي القبيح؛ وللتمييز بينهما تعتمد على المقارنة بينهما واستخراج ميزة كل منهما فالجدل والحجاج والبرهان كلها وسائل تحتاج إلى التضاد وإلى الربط والمقارنة بين المتناقضين؛ فالربط بين الأشياء المتنافرة يثير العواطف الأخلاقية والمعاني الفكرية في المتلقي¹، لأن هذا الأخير يستطيع لمس تلك المفارقة وذلك التنافر ويعيشهما، فالإثارة تؤدي إلى الإقناع وتحقيق الهدف المراد.

إن التضاد يستغل أكثر ما يستغل في السياقات الهادفة إلى تعرية الحقائق وكشفها، والإبانة عن الحسنات والمساوي، وذلك لبعد الهوة بين النقيضين².

يتضح لنا من خلال هذا القول بأن التضاد يكشف لنا حقيقة الشيء ويبين حسناته ومساوئه وذلك من خلال مقارنته بنقيضه فلكل صفات وميزات تجعله مختلفاً عن الآخر ويناقضه. إن الشيء يعرف بضده، ولعل خير دليل على هذا قول ابن قتيبة: "لو كان كل فن من العلوم شيئاً واحداً لم يكن عالم ولا متعلم ولا خفي ولا جلي؛ لأن فضائل الأشياء تعرف بأضدادها. فالخير يعرف بالشر، والنفع بالضر، والحلو بالمر، والصغير بالكبير، والباطن بالظاهر"³.

لقد وظف الفصحاء في كلامهم الثنائيات الضدية للتدليل على فكرتهم وإقناع المتلقي بصحة رأيهم، فما يروى في كتب الأمثال أنه قيل للفضيل بن عياض: ما أزهك؟ قال: أنتم

¹ - ينظر: محمد قطب، من جماليات التصوير في القرآن الكريم، الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة، مصر، ط2، 2006م، ص55.

² - ينظر: عاصم محمد أمين، لغة التضاد في شعر أمل دنقل، دار صفاء، عمان، الأردن، ط1، 2005م، ص60.

³ - ابن قتيبة عبد الله بن مسلم، تأويل مشكل القرآن، تحقيق أحمد صقر، المكتبة العلمية، بيروت، لبنان، دط، ص87.

أزهد مني، قيل: كيف؟ قال لأني زهدت في الدنيا وهي فانية، وأنتم تزهدون في الآخرة وهي باقية"¹.

الملاحظ أن المتحدث قد استعمل الثنائية الضدية (الدنيا والآخرة) و(فانية وباقية) للتأكيد على صحة فكرته وتعزيز رأيه وإقناع المتلقي بسداد كلامه وهو ما يعكس البعد الحجاجي لهذه الثنائيات ودورها في التأثير والإقناع.

كنا قد أشرنا إلى وجود الثنائيات منذ الأزل وأعطينا دليلاً على ذلك من القرآن الكريم، فلو تأملنا هذا الكون الشاسع لوجدنا بأنه يقوم على التقابل والتوازن والاختلاف؛ فالباطل موجود وضده الحق، والشر موجود ونقيضه الخير، والألم موجود ويخالفه الفرح. إن هذه الثنائيات الضدية تسهل على المتلقي التفريق بين شيئين مختلفين متضادين، وذلك يؤكد ما أشرنا إليه سابقاً، إن لكل شيء نقيضاً يخالفه في الميزات والصفات.

يجب الإشارة إلى شيء مهم جداً ألا وهو أثر الجمع بين أطراف متباعدة فهذا الأمر يشد المتلقي ويأسره، وهذا ما أكدّ عليه الناقد الفذ عبد القاهر الجرجاني، أثناء حديثه عن التّضاد وأثره البالغ في النفوس، إذ نجده يقول: "ولم أرد بقولي إن الحق في إيجاد الائتلاف بين المختلفات في الأجناس، أنك تقدر أن تحدث هناك مشابهة ليس لها أصل في العقل، وإنما المعنى أن هناك متشابهات خفية يدق المسلك إليها، فإذا تغلغل فكرك فأدركها فقد استحققتَ الفضل"². ففي الجمع بين المتضادات جمالية بالغة تُمكن من استمالة المتلقي وتقريبه من المعنى المراد.

لقد اعتمدت كثير من النصوص الأدبية (شعرية أو نثرية) على الثنائيات الضدية باعتبار أن الأدب تعبير عن النفس البشرية المتقلبة فنجد الطيب والخبيث والصادق والكاذب والأمين والخائن. لقد صاغ الشعراء نصوصهم متأثرين بهذه الثنائيات المتأصلة في التركيبة البشرية، والمتصلة بهذا الكون الفسيح منهم أبو تمام في قصيدته الشهيرة "فتح عمورية" ومثل هذا كثير في شعره، وكذا في شعر ابن زيدون خاصة في قصيدته "أضحى التتائي".

¹ - أحمد بن محمد الميداني، مجمع الأمثال، تقديم وتعليق محمد زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1408هـ، ج2، ص548.

² - عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني، أسرار البلاغة، تعليق محمد رشيد رضا، دار المعرفة، بيروت، (دط)، 1978م، ص130-131.

كما اعتمدت كثير من النصوص النثرية المختلفة والكثير من الأمثال والحكم على الثنائيات الضدية وذلك لدورها الفعّال في التأثير والإقناع والإمتاع؛ فالضدّ يؤثر تأثيراً قوياً على المتلقي وهذا ما أكّد عليه عبد القاهر الجرجاني في قوله: "وهل تشكّ في أنه يعمل عمل السحر في تأليف المتباينين حتى يختصر بعد ما بين المشرق والمغرب... ويريك التّمام عين الأضداد، فيأتيك بالحياة والموت مجموعين والماء والنار مجتمعين".¹

إن الثنائيات الضدية ليست مجرد حلية زائدة مقتصرة على الشكل، فهي من مقومات التعبير وأساس بناء النص ولها جمالية خاصة وهي لا توظف بشكل عشوائي وغير محسوب بل تتوخى في ذلك الدقّة وحسن التوظيف وهذا ما يمنح النص الأدبي جمالية تكون مضمرة أحياناً وظاهرة أحياناً أخرى، وهذا ما يجعل المتلقي في رحلة بحث دائمة عن المعنى الحقيقي للنص.

¹ - عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص132.

المبحث الثالث: ترجمة الشاعر:

1/ مولده:

هو الحارث بن أبي العلاء سعيد بن حمدان بن حمدون الحمداني ابن عم ناصر الدولة وسيف الدولة بني حمدان، يعرف بكنية أبي فراس وهي كنية الأسد كناه بها والده يوم مولده في الموصل 1 سنة 320هـ/932م، شهد الموت يترعع منذ طفولته؛ فقد قتل أبوه وهو طفل لم يتجاوز الثالثة من عمره. وكان قتله على يد ناصر الدولة 2 بن عم أبي فراس. فتربى في أحضان أمه يتعهده ابن عمه سيف الدولة 3.

لما استولى سيف الدولة على حلب حمله معه إليها وعمر ثلاث عشرة سنة، وكانت حلب محج العلماء والأدباء آنذاك، فتخرج هنالك في جو زاخر بألوان الأدب والعلم.

ولم يقض أبو فراس حياته القصيرة في العلم والأدب فقط بل زانها بفروسية تجلت ملامحها في صحبته لسيف الدولة في غزواته ومعاركه 4.

كان أبو فراس "شجاعاً أبي النفس، سليم الطبع، كريم الخلق، جامعاً بين أدبي السيف والقلم، وكان سيف الدولة معجباً بمحاسنه مؤثراً له على سائر قومه، فاصطنعه لنفسه، و واصطحبه في غزواته، واستخلفه في أعماله" 5؛ فكان محقق الانتصارات وملحق الانكسارات وهذا ما جعله والياً على "منبج وهو لم يتجاوز السادسة عشر من عمره، فشعر إذك بعز الملك، وانتبه إلى خطر الروم والقبائل العربية المناوئة، فدافع عن إمارته خير دفاع... 6".

1 - الموصل: أرض بين العراق والجزيرة.

2 - أبو محمد الحسن الملقب ناصر الدولة بن أبي الهيجاء عبد الله بن حمدان بن حمدون المتوفي سنة: 358هـ.

3 - ينظر: ابن خلكان، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، لبنان، 1968م، ص58.

4 - ينظر: شوقي المعري، أبو فراس الحمداني، الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق، ط1، 2013م، ص10.

5 - أحمد حسن الزيات، تاريخ الأدب العربي، دار نهضة مصر للطبع والنشر، الفجالة، القاهرة، دط، ص303.

6 - محمد كراكي، خصائص الخطاب الشعري في ديوان أبي فراس الحمداني دراسة صوتية وتركيبية، دار هومه للطباعة والنشر والتوزيع، بوزريعة، الجزائر، دط، 2009م، ص17.

2/ أسره:

وقع أبو فراس أسيرا في يد الرّوم-أعداؤه-وقد تضاربت الآراء حول عدد المرات التي أسر فيها؛ والأرجح أنه أسر مرتين؛ مرّة وهو عائد من الصيد، ومرّة أخرى في إحدى الوقائع وكانت مدة الأسر سبع سنوات وأشهر¹، وهناك من قال إنه أسر مرّة وظل في أسره أربع سنوات².

وقد أورد ابن خلكان روايتين مختلفتين حول هذه الحادثة، فنقل عن أبي الحسن علي بن الزراد الديلمي أن الرّوم أسرت أبا فراس في بعض وقائعها وهو جريح قد أصابه سهم بقي نصله في فخذ، ونقلته إلى خرشنة، ثم منها إلى القسطنطينية، وكان ذلك سنة 348هـ وفداه ابن عمه سنة 355هـ، ولكن الناس خطأ هذه الرواية وقالوا إن أبا فراس أسر مرتين المرة الأولى بمغارة الكحل سنة 348هـ وسيق إلى خرشنة وهي قلعة بلاد الرّوم، ويقال إن أبا فراس هرب من أسره عن طريق ركوب فرسه والقفز به من فوق حصن منيع عالٍ فهوى به إلى نهر الفرات، والمرة الثانية أسره الروم في شوال سنة 351هـ وحملوه إلى القسطنطينية وفيها أقام أربع سنين كاملة³.

وقد تضاربت آراء الباحثين حول هذا الأمر، فتبنى كارل بروكلمان رواية ابن خلكان الثانية وذكر أن أبا فراس أسر مرتين، مرة سنة 348هـ وحبسه البيزنطيون في حصن خرشنة، ولكنه فرّ منه بعد أن قام بإلقاء نفسه من مشارفه بقفزة مهلكة، وأسر مرّة ثانية سنة 351هـ وهذه المرة أخذه إلى القسطنطينية⁴.

أما الدكتور شوقي ضيف فيرى أن أبا فراس أسر مرة واحدة، وقد دامت مدة أسره أربع سنوات، وقد لخص قصة أسره بقوله: "... وفي يوم من أيام شوال سنة 351هـ كان أبو فراس عائداً إلى منبج من الصيد مع غلمانة وإذا بكتيبة من الرّوم بقيادة (تيودور) تباغته فيدافع

¹ - ينظر: حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم، دار الجيل، بيروت، لبنان، دط، 2005م، ص 821.

² - ينظر: شوقي ضيف، عصر الدول والإمارات، مصر، الشام، دار المعارف، دط، 1975م، ص 708.

³ - ينظر: ابن خلكان، وفيات الأعيان، ص 59.

⁴ - ينظر: كارل بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، دار المعارف، مصر، دط، 1975م، ص 92.

إلى أن تتخذه الجراح ويصيبه سهم في فخذة ويبقى نصله فيه، ويؤسر البطل المغوار، ويقدم به تيودور إلى خرشنة ويظل فيها فترة، ثم ينتقل إلى القسطنطينية، ويذوق ذلّ الأسر وألم الجراح، غير أن نفسه تظل صلبة عاتبة لا تنكسر أبداً، بل تزداد مع الأيام عتواً وصلابة، ويكبر الروم في أبي فراس فروسيته وبطولته فيتولونه في قصر على البحر ويخصصون له خادماً يقوم بأمره، ويأبى أن يخلع دروعه وسلاحه، فيظل بهما في أسره، ويطول الأسر أربع سنوات، فتكثر أشعار أبي فراس إلى أهله وسيف الدولة وإخوانه مؤملاً في الإسراع بفدائه¹.

والى هذا الرأي يميل أحمد حسن الزيات حيث نجده يقول: "... كان النصر حليفه في كلِّ وقائعه، فمالت إليه القلوب ولهجت بفكره الألسن، وانطلق لسانه برائع الشعر في الفخر والحماسة ووصف الحروب، حتى خانه الفوز فأسره في بعض الوقائع وهو جريح قد أصابه سهم بقي نصله في فخذة، فسجنوه بخرشنة، ثم نقلوه إلى القسطنطينية... وتعدّرت المفاداة فلبث في الأسر أربع سنين ظهرت فيها أشعاره الروميات؛ ملأى بعواطف الحب والحنين إلى أهله وأحبابه... ولم يزل أبو فراس يعالج مرارة الأسر وحرارة الشوق حتى تنوثر في الهدنة والأسرى فأطلقه الروم بعد أن أكرموه وبجلّوه"².

وأغلب الظن أن أبا فراس وقع في الأسر مرتين، لكنه نجا من أسره الأول حين خاطر بنفسه وقفز قفزة مميتة بفرسه من أعلى الحصن وكان ذلك سنة 351هـ ولكن لسوء حظه وقع بعد ذلك في الأسر مرّة أخرى وشاءت الأقدار أن يبقى أسيراً عند الروم أربع سنوات كاملة ذاق فيها غدر الأصحاب والدهر ومرارة السّجن ومعاناة الفقد والشوق، فكانت تجربته في الأسر تجربة مؤلمة جعلته يتخبّط ويتأرجح بين الأمل والأمل، بين الانكسار والانتصار، بين الغدر والوفاء "وكانت هذه التجربة المؤلمة كفيّلة بأن تفجّر طاقات الإبداع الشعري، وأن توجّه شعره وجهة أخرى"³.

¹ - شوقي ضيف، تاريخ الأدب العربي عصر الدول والإمارات، ص 708.

² - أحمد حسن الزيات، تاريخ الأدب العربي، ص 303.

³ - فوزي عيسى، اتجاهات جديدة في شعر القرنين الثالث والرابع الهجريين، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، مصر، دط، دت، ص 80.

وبعد مكابدة وعناء شديدين قام سيف الدولة بافتداء الشاعر الجريح وكان ذلك سنة 355هـ "فعاد إلى وطنه بعد مرارة شرب كأسها حتى الثمالة، وبعد طعنة أصابته في فخذ، وبعد انكفاء على جروحه الجسدية والنفسيّة علمه أن شرّح قلبه ويستكشف أسراره، كما علمه أن يبكي وأن يجد في الدّم عزاءً، ويقول شعراً هو عصارّة تلك النّفس الشريفة المتألّمة".¹

3/ مقتله:

حين توفي سيف الدولة سنحت لأبي فراس الذي لم يبلغ بعد السّادسة والثلاثين فرصة الحلول مكانه، لكنّ الحاشية التركية في قصر الإمارة نصّبت الصبي "أبا المعالي" ابن سيف الدولة على حلب وهو ابن أخت الشاعر، فلم ترق للخال لعبة الترك الطّامحين إلى تسيير الإمارة من خلف صبيّ لا خبرة له بالحكم.

يقول حنا الفاخوري: "...وفي سنة 967م مات سيف الدولة في فراشه فلم يقل أبو فراس في رثائه شعراً، بل فكّر في التغلب على حمص واقتطاعها. قال ابن خالويه: لما مات سيف الدولة رحمه الله، عزم أبو فراس على التغلب على حمص، فأنّصل خبره بأبي المعالي بن سيف الدّولة؛ وغلّام أبيه فرغويه، وكان صاحب حلب، فأرسل إليه من قاتله، فأخذ، وقد ضُرب ضربات، فمات في الطريق وكان ذلك سنة 357/968هـ".²

كما ذكر أحمد حسن الزيّات في كتابه: تاريخ الأدب العربي حادثه مقتل البطل المغوار أبو فراس فقال: "ولما خرج قمر البيان من سراره، أطلق أسد الحرب من إيساره، لم تمهله المنية أن يستردّ ما ذهب من شبابه أيّام عذابه، فتوفي سيف الدولة وخلفه ولده أبو المعالي ابن أخت أبي فراس؛ فأراد الأمير الشّاعر أن يضمّ إليه مدينة حمص فأبى عليه أبو المعالي، وجرّت بينهما معركة قُتل فيها أبو فراس وهو لدن العود غض الإهاب".³

¹ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم، ص 822.

² - نفسه، ص 822.

³ - أحمد حسن الزيّات، تاريخ الأدب العربي، ص 304.

لقد دبّر أبو المعالي لأبي فراس مقتلة على يد حاشيته، فرحل يانعاً وبقي صوته يصدح في بريّة الشّعْر حالمًا طموحًا غلب فيه الأمير على الشّاعر والفارس على العابر"...
أوغر قرغويه صدر أبي المعالي على خاله فأرسله بجيش إلى محاربتة... غلب أبو فراس وجرح... وقطع رأسه وحمل إلى أبي المعالي، وتركت جثته ملقاة في الفلاة إلى أن مرّ بعض الأعراب بها فواروها في التراب، فخرس الحمدانيون به رجلا من ألمع رجالهم في الفروسيّة والشّعْر".¹

فعلاً لقد قُتل أسد المعارك وملك الملوك وشاعر الشعراء، لكنه مازال حيّاً بشعره وبطولاته، بكلماته وانتصاراته، إنه فارس عصره وأسطورة زمانه.

4/ صفاته:

كما سبق وأشرنا كان أبو فراس كريم الخلق، أبيّ النفس، ذا هيبة ووقار وقد كان فارس اللسان والسنان ولعلّ شعره ونخصّ بالذّكر روميّاته أنصع دليل على ذلك. "كان أبو فراس... بطلاً أبيّاً سخياً معجبا بشعره ونفسه، كثير الفخر بأصله وقومه، عزّوفاً عن الشراب والمجون؛ فبرى شعره من كلّ ذلك وانطبعت أخلاقه فيه"². يقول أبو فراس مفتخرا بقومه³:

لَئِن خُلِقَ الْأَنْثَامُ لِحَسَنِ كَأْسٍ
وَمِزْمَـرٍ، وَطَنْبُورٍ، وَعُودٍ
فَأَمَّ يُخَاقِقُ بَنْبُورًا وَحَمْدَانَ إِلَّا
لِمَجْدٍ، أَوْ لِيَأْسٍ، أَوْ لِحُودٍ

إن هذين البيتين الشعريين يلخصان لنا شخصية أبا فراس الحمداني الذي انسلخ عن الملهذات والشهوات التي شغلت الأنام (الخمير، الموسيقى، النساء..) بل طهر نفسه من الهوى وسعى دائما إلى تحقيق المجد السؤدد والعزّ.

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، رواية أبي عبد الله الحسين بن خالويه، دار صادر، بيروت، لبنان، دط، دت، ص 97.

² - أحمد حسن الزيات، تاريخ الأدب العربي، ص 304.

³ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 97.

ثم انظر للحسّ الجمعي عند أبي فراس فهو يشمل قومه بالعرّ الذي يعيشه؛ فلم ييخصم حقهم وهذا من النبل والخلق الكريم والانتساب إلى أصل وسؤدد محتذ.

فأبو فراس لم يتغنّ بالمفاسد والمآثم والعيوب، وشعره كان بعيداً عن المجون واللّهو والعبث، ويمكن أن نعدّ ديوانه مدرسة أخلاقيّة تُربّي النفوس على الفضيلة والعزّة والرّجولة والكرامة والإباء وتنهاها عن الرذيلة والجبن والبلادة والأخلاق السيئة.

قال فيه الثّعالي رحمة الله: " كان فرد دهره، وشمس عصره، أدباً وفضلاً، وكرماً ونبلاً، ومجداً وبلاغة، وبراعة وفروسيّة وشجاعة، وشعره مشهور سائر بين الحسن والجودة، والسّهولة والجزالة، والفخامة والمتانة والحلاوة، ومعه رواء الطبع وسمة الظرف وعزّة الملك..."¹.

هذه إحدى الشهادات التي تثبت مكانة أبي فراس في عصره، فهو البطل المغوار والشاعر المتمكّن والمسلم الحق الذي سار في الحياة يبغى المجد والعرّ وطلق الدنيا وملذّاتها واتّبع نهج الإسلام ولم يغره مال ولا جاه.

" كان الفتى الحمداني يسير في طريق السيف والقلم... ويسعى إلى المجد بكلّ جوارحه... وكان إذا فرغ إلى البلاط ونفض غبار الحرب يقول الشعر، وينصرف إلى مناظرة الشعراء والعلماء حتى صار محطّ الآمال وقبلة الأنظار."²

كان أبو فراس طويلاً تبدو عليه دلائل القوّة والبطش، وكان رحب المنكبين فقد وصف نفسه بقوله:³

متى تخلف الأيام مثلي لكم فتى

طويل نجاد السيف رحب المقلد¹

¹ - أبو منصور الثّعالي عبد الملك بن محمد، يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الفكر، بيروت، لبنان، ط2، م1، 1973م، ص35.

² - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم، ص820.

³ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص84.

متى تلد الأيام مثلي لكم فتى
شديدا على البأساء، غير الملهد²

وفي قوله هذا افتخار بصفاته الجسمية، فقد كان طويل القامة، عريض الكتفين، قويا
نو بطش يزرع الرعب والفرع والخوف في قلب عدوه، وهو بهذا يعدّ نفسه أسطورة زمانه وسيّد
عصره وأعجوبة لن يكررها الدهر أبدا.

من الأخلاق الكريمة التي تحلّى بها أبو فراس أيضا الصدق والابتعاد عن الكذب
وفي هذا يقول:³

وإنني لمجتهد في الجود
ولكن نفسي تآبى الكذب

فشخصية أبي فراس تتحلّى بالصدق والوفاء وتكره الكذب، فالكاذب برأيه هو من
يتكر للحبيب والصدّيق أو القريب، فعلى الصديق الحقّ أن يوجد بنفسه في سبيل صديقه
كما تتميز شخصية أبي فراس بالصبر على الشدائد والنائبات وأحلك الأيام وأقساها حيث
نجده يقول:⁴

صَبُورٌ وَلَوْ لَمْ تَبْقَ مِنِّي بَقِيَّةٌ
فَأَوْوُلٌ وَلَوْ أَنَّ السُّيُوفَ جَـوَابُ

"فوق هذا وذاك فإنه يعلو على الجراح ويسامح ويصفح، وإذا ما لقي بعداً وتجافيا
من صاحبٍ صاحبه وقربه إلى قلبه ونفسه، وإذا ما أساء أحدهم فإنه يسامحه، ويدفع عنه
الشرّ إذا ما تعرض له"⁵.

¹ - ربح المقلد: كناية عن سعة ما بين الكتفين.

² - الملهد: الذليل الضعيف.

³ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص22.

⁴ - المصدر نفسه، ص24.

⁵ - شوقي المعري، أبو فراس الحمداني، ص16.

إن الشيم الحميدة التي تحلى بها أبو فراس الحمداني كثيرة، حيث نادرا ما نجدها تتوفر في إنسان واحد منها: الكرم والتسامح، والوفاء والشجاعة، وعزة النفس، وكتمان السر، والصبر والصدق، ويكاد هذا البيت الشعري لأبي فراس يلخص صفاته وأخلاقه النبيلة التي يتمنى أن تتوفر في كل إنسان، قال الشاعر¹:

صَادِقُ الْوَدِّ خَالِصُ الْعَهْدِ أَنْسِي
فِي حُضُورِي مُحَافِظٌ فِي مَغِيبي

"إنه يرى الأخلاق الحميدة تتمثل في صدق الوفاء ونقائه بين الناس، وفي الإخلاص للعهد الذي يقسم به الإنسان وما أعظم من أن يفى الإنسان بعهد أقسمه أمام الآخرين"².

وسيكون لنا لقاء أكثر عمقاً وأكثر توسعاً مع هذه الشخصية الفذة التي لا يزال يتردد صداها بين جوانحنا في الفصل التطبيقي إن شاء الله.

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص54.

² - شوقي المعري، أبو فراس الحمداني، ص17.

المبحث الرابع: الأغراض الشعرية في ديوانه:

جاء شعر أبو فراس الحمداني على مثال الشعر القديم متانة وأسلوباً، فقد نسج على منوال الشعراء القدامى، وطرق مختلف فنون الشعر وأغراضه فأجاد، إلا أننا نتلمس في روميته نكهة خاصة جعلته متميزاً عن غيره، ومن بين أبرز الأغراض التي تناولها نذكر:

1/ الفخر:

كثيرة هي تلك القصائد التي تحدث فيها أبو فراس عن افتخاره بنفسه وشجاعته، ونبيل أخلاقه حتى أيام أسره "يشغل الفخر مساحة واسعة في شعر أبي فراس عامة، وفي روميته خاصة. حتى ليكاد يقف جلّ شعره عليه. فالفخر هو الغاية التي يطمح إليها أبو فراس من نظم الشعر. والحق أنه أعاد الفخر إلى عصوره الزاهية"¹. يقول في إحدى قصائده مفتخراً بنفسه فارساً وشاعراً²:

إِذَا صُلتُ يَوْمًا لَمْ أَجِدْ لِي مُصَاوِلًا
وَإِنْ قُلْتُ قَوْلًا لَمْ أَجِدْ مَنْ يُقَاوِلُ

نجد الشاعر يشهد لنفسه بالشجاعة والفروسيّة والقوّة، فهو البطل المغوار الذي لا يجاربه أحد في ساحة المعركة، كما نجده يفتخر ببراعته في قول الشعر وتفوقه على غيره من الشعراء، فهو فارس اللسان والسنان.

ولأبي فراس بيت شعري يعدّ من أروع الأبيات الشعرية التي سارت بها الركبان وجرى مجرى المثل، وقلما نجد أعرابياً لا يحفظه أو يستشهد به ألا وهو قوله³:

سَـ يَذْكُرُنِي قَـ مومي إِذَا جَـ دَّ جِـ دُّهُم
وَفي اللَّيْـ لَةِ الظَّلَمَاءِ يُفَنِّـ دُ البَـ دْرُ

¹ - فوزي عيسى، اتجاهات جديدة في شعر القرنين الثالث والرابع الهجريين، ص 91-92.

² - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 217.

³ - نفسه، ص 161.

فالببيت الشعري ورد في قصيدة رائعة لأبي فراس الحمداني والتي عدّها النقاد والأدباء من عيون الشعر العربي "أراك عصي الدمع" والمتأمل لهذا البيت يجد أنه أشبع معنى ومبنى وحكمة ولهذا كتب لنفسه الخلود، فأبو فراس كان أسيراً في سجن الروم يتجرع مرارة الأسر وألم الوجد وغدر الدهر حيث لم يبق سيف الدولة بافتدائه، وفي هذا البيت الشعري يذكر أبو فراس قومه بفضلهم وكرانهم جميله لكنهم سيندمون على فعلتهم إذا ما حلّت بهم النوائب ومستمهم الضرّ وسيتذكرونه لا محالة، لأنه البطل المغوار والفراس الشجاع الذي لا يهاب صليل السيوف ولا طعنات القنا.

كنا قد أشرنا فيما سبق إلى ذلك الحسّ الجمعي عند أبي فراس، وأنه كان كثير الفخر بقومه، حيث شملهم بالعزّ والسؤدد والمجد الذي يعيشه. وهذا أنصع دليل على نبيل أخلاقه، وأصالة نسبه. بلغه أنّ أحد الملوك أظهر دهشته من عظمة ملك الحمدانيين وكبر شأنهم فأنشد:¹

أَتَعَجَّبُ أَنْ مَلَكَنَا الْأَرْضَ قَسْرًا
وَأَنْ تُمَسِّيَ وَسَائِدَنَا الرِّقَابُ
وَتُرَبِّطُ فِئْتِي مَجَالِسِنَا الْمَذَاكِي
وَتَبْرُكُ بَيْنَ أَرْجُلِنَا الرِّكَابُ
فَهَذَا الْعِزُّ أَوْرَثَنَا الْعَوَالِي
وَهَذَا الْمُلْكُ مَكَّنَنَا الضَّرَابُ

إن مكانة الحمدانيين لم تأت هباءً فالمجد والعزّ والسؤدد الذي يعيشونه هو نتيجة تضارب السيوف والرماح؛ ففي الحرب طعامهم وشرابهم. ويقول أيضاً:²

وَتَحْنُنُ أَنْفُسًا لَا تَوَسُّطَ عِنْدَنَا
لَنَا الصَّادِرُ دُونَ الْعَالَمِينَ أَوْ الْقَبْرُ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص58.

² - نفسه، ص161.

تَهْوَنُ عَلَيْنَا فِي الْمَعَالِي نُفُوسُنَا
وَمَنْ خَطَبَ الْحَسَنَاءَ لَمْ يُغْلَهَا الْمَهْرُ
أَعَزُّ بَنِي الدُّنْيَا وَأَعْلَى دَوَى الْعُلَا
وَأَكْرَمُ مَنْ فَوْقَ الثَّرَابِ وَلَا فَخْرُ

يؤكد أبو فراس على التهج الذي يسير عليه الحمدانيون ألا وهو الحياة بعزة وكرامة أو الموت بين الأكنة والأعنة، وهنا شبه الشاعر العزّ والمجد الذي يروم الفارس أن يصل إليه بالحسنة الفاتنة التي يهون المهر أمام جمالها ورونقها؛ كما يعتبر أن الحمدانيين أعزّ الناس مكانة وأعلامهم شأنًا وأكرمهم خلقًا وليس في هذا مغالاة أو مكابرة فهي حقيقة كائنة.

"إن الفخر الذي تميز به أبو فراس جعله لا يهاب الموت، ومن أراد أن يعتلي المناصب عليه أن يضحي في سبيلها بكل غال ونفيس حتى النفس، وهي أعلى ما يملكه الإنسان"¹.

إن قصيدة "أراك عصي الدمع" لديها مكانتها وثقلها في الشعر العربي كيف لا وقد تجسّدت فيها كل معاني القوة والمجد الذي تميز بها العرب عبر تاريخهم الزاخر بالبطولات؛ ففيها يرتفع صوت الفخر الجماعي وتتصهر الذات في المجموع وعنها يقول شوقي ضيف: "والقصيدة تعويذة رائعة لفترة العرب وصلابتهم، وهي جديرة بأن يضمها كل شابّ عربي إلى صدره وذاكرته، يحفظها ويترنم بأبياتها البديعة"².

يقول حنا الفاخوري: "وأبو فراس في فخره قديم الأسلوب، يرتكز على تعداد المفاخر وذكر الأيام والتعالي المفرط، وهو لا يحسن تفصيل مواقع القتال، ولا يحسن بناء الملاحم الحربية، لأنه قصير النفس الشعري وإن طالت أحيانا قصائده، وجيشانه لا ينطلق من أعماق عنيفة الاهتزاز، ووثباته الخيالية تضطرب في نطاق ضيق"³.

¹ - شوقي المعري، أبو فراس الحمداني، ص 58.

² - شوقي ضيف، عصر الدول والإمارات، ص 711.

³ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم، ص 829.

يبقى أبو فراس الحمداني شاعر الحرييات والفخر فقد عاش بين الأئمة والأئمة يبغى
المجد ويسعى لتحقيق مرامه ألا وهو العيش بعزة وسؤدد أو الموت بشرف ونخوة.

2/ المدح:

نجد غرض المدح عند أبي فراس الحمداني قد تركز في نطاق ضيق، حيث لا نجد
في شعره مديحا إلا لنفر محدود منهم سيف الدولة وبعض أصحابه وهذا راجع لكونه ينحدر
من أسرة حاكمة ذات منزلة وشرف" وكان يشيخ لآل البيت وله فيهم ثلاث قصائد هي من
أروع شعره¹ حيث مدحهم وأعرب عن إخلاصه وصدق حبه لهم.

لأبي فراس قصائد كثيرة في مدح بن عمه سيف الدولة الحمداني، حيث وصفه
بالعطف والقوة والحكمة والكرم والشجاعة. يقول أبو فراس في مدح عمه²:

قَدْ ضَجَّ جَيْشُكَ مِنْ طَوْلِ الْقِتَالِ بِهِ
وَقَدْ شَكَتَكَ إِلَيْنَا الْخَيْلُ وَالْإِبِلُ
وَقَدْ دَرَى الرُّومُ مُذْ جَاوَرَتْ أَرْضَهُمْ
أَنْ لَيْسَ يَعْصِيَهُمْ سَهْلٌ وَلَا جَبَلُ

نجد أبا فراس يمدح بن عمه بالقوة والبطش والشجاعة، فهو دائم القتال حيث لم يترك
للروم مأوى يرتاحون فيه من تلك المعارك التي خاضها سيف الدولة معهم فكان النصر
حليفه الذي لا يفارقه أبدا وهذا ما أرهق أعداءه وأتعبهم. وقال فيه أيضا³:

هَذَا شُيُوخُ بَنِي حَمْدَانَ قَاطِبَةً
لَاذُوا بِدَارِكَ عِنْدَ الْخَوْفِ وَاعْتَصَمُوا
فَكَذَّبَتْ مِنْهُمْ وَإِنْ أَصَابَتْ سَيْدَهُمْ
تَوَاضَعُ الْمُلُوكُ فِي أَصْحَابِهِ عِظَمُ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 6.

² - نفسه، ص 220.

³ - نفسه، ص 270.

نجد أبا فراس يمدح سيف الدولة ويصفه بالتواضع والعطف على المستضعفين، فهو
يفتخر بابن عمه ويمدحه لأنه قام بحماية ناصر الدولة لما هرب من أخيه معز الدولة
ولجؤه إليه بل وقام بالتدخل في الصلح بينهما. ويقول في مدح آل البيت عليهم السلام:¹

لَسْتُ أَرْجُو النِّجَاةَ مِنْ كُلِّ مَا أَخ
شَاهُ إِلَّا بِأَحْمَدٍ وَعَلِيٍّ
وَبِنْتِ الرَّسُولِ فَاطِمَةَ الطُّهْرَةِ
وَسِبْطِيهِ وَالْإِمَامِ عَلِيِّ
وَالنَّقِيِّ النَّقِيِّ بِبِاقِرِ عَلِمِ آلِ
لُؤْلُؤِ فِيهِمَا مُحَمَّدٍ وَبِنْتِ عَلِيٍّ
وَأَبْنَيْهِ جَعْفَرٍ وَمُوسَى وَمَوْلَا
نَا عَلِيٍّ أَكْرَمِ بِهِ مِنْ عَلِيٍّ
وَأَبِي جَعْفَرٍ سَمِيِّ الرَّسُولِ آلِ
لُؤْلُؤِ ثُمَّ ابْنَيْهِ الزَّكِيِّ عَلِيٍّ
وَأَبْنَيْهِ الْعَسْكَرِيِّ وَالْقَائِمِ الْمُظْهِرِ
هِرِّ حَقِّي مُحَمَّدٍ وَبِنْتِ عَلِيٍّ
بِهِمْ أَرْتَجِي بُلُوغَ الْأَمَانِي
يَوْمَ عَرْضِي عَلَى الْإِلَهِ الْعَلِيِّ

في هذه القصيدة ذكر للأئمة الاثني عشر وإشارة إلى مناقبهم ورجاء شفاعتهم يوم
الدين، والتمشيرة للقيم السامية والمبادئ العليا وهذا الشيء قلما نجده عند أبناء الملوك
والسلاطين. وكتب إلى أخيه أبي الهيجاء يمدحه:²

حَلَلْتُ مِنْ الْمَجْدِ أَعْلَى مَكَانِ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 313.

² - نفسه، ص 297.

وَبَلَّغَ لَكَ اللَّيْلُ أَقْصَى الْأَمَانِي
 فَأَنْتَ لَكَ لَا عَدِيمَتَكَ الْعُضْلَا
 أَخْ لَا كَخَوَةَ هَذَا الزَّمَانِ
 صَفَاؤُكَ فِي الْبُعْدِ مِثْلُ الدُّنُو
 وَوُدُّكَ فِي الْقَلْبِ مِثْلُ اللِّسَانِ

نلاحظ أن أبا فراس يمدح أبا الهيجاء ويعدّد مآثره، فهو رجل ذو مكانة وشأن عظيمين، ويبتسم بالصدق، وحفظ الودّ والوفاء، حافظ لأسراره، صافٍ في محبّته.

3/الهجاء:

نجد أن غرض الهجاء عند أبي فراس قد اقتصر على هجوم الأعداء-الروم-فقد عُرف أبو فراس بكرهه الشديدة للروم فنراه يرسم لهم صورة مزريّة، ويصفهم بأوصاف ذميمة، وهو شعور طبيعي في سياق العداة والصّراع والأسر¹.

يقول في حثّ ابن عمه على سرعة افتدائه واصفاً أحد قواد الروم الأسرى بـ "كلب الروم"²:

فَلَا كَانَ كَلْبُ الرُّومِ أَرَأْفَ مِنْكُمْ
 وَأَرْغَبَ فِي كَسْبِ التَّثَاءِ الْمُخْأَدِ
 وَلَا بَلَغَ الْأَعْدَاءُ أَنْ يَتَّهَضُوا
 وَتَقَعُوا عَنْ هَذَا الْعَلَاءِ الْمَشِيدِ
 أَلْضَحُوا عَلَيَّ أَسْرَاهُمْ بِي عُدَاً
 وَأَنْتُمْ عَلَيَّ أَسْرَاكُمْ غَيْرُ عُدَاً

¹- فوزي عيسى، اتجاهات جديدة في شعر القرنين الثالث والرابع الهجريين، ص 101.

²- أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 84.

فالشاعر يصف الرومي الأسير بالكلب وفي هذا هجاء لاذع ينم عن كراهية شديدة اتجاه الروم؛ فهو لا يستحق أية منزلة أو مكانة.

تحدث أبو فراس في روميته عن مناظرة وقعت بينه وبين الدمستق، حيث قال له هذا الأخير: "إنما أنتم كتاب ولا تعرفون الحرب، فرد عليه أبو فراس قائلاً: نحن نطأ أرضك منذ ستين سنة بالسيوف أم بالأقلام؟"¹، فأسكته ثم راح يسخر منه واصفا إياه ب: ضخم اللغايد أي لحمه في الحلق، وفي هذا كناية عن ضخامة الرقبة. ويذكره بانتصارات الحمدانيين على الروم، ويعدد الأسرى والقتلى الذين وقعوا في ساحات المعارك فيقول:²

أَتَزَعُمُ يَا ضَخْمَ اللَّغَايِدِ أَتَنَّا
وَنَحْنُ أُسُودُ الْحَرْبِ لَا نَعْرِفُ الْحَرْبَا
فَوَيْلَاكَ مَنِ لِلْحَرْبِ إِنْ لَمْ نَكُنْ لَهَا
وَمَنْ ذَا الَّذِي يُمَسِّي وَيُضْحِي لَهَا تِرْبَا؟
وَوَيْلَاكَ مَنْ أَرَدَى أَخْيَاكَ بِمَرْعَشِ
وَجَلَّ لَ ضَرْباً وَجَهَةً وَاللِّدِكَ الْعَضْبَا؟
وَوَيْلَاكَ مَنْ حَلَّى إِبْنَ أَخْتِكَ مَوْتِقَاً
وَحَخَّ لَكَ بِاللَّقَّانِ تَبَّتْ دِرُّ الشَّعْبَا
لَقَدْ جَمَعَتْنَا الْحَرْبُ مِنْ قَبْلِ هَذِهِ
فَكُنَّا بِهَا أُسُوداً وَكُنْتَ بِهَا كَلْبَا

إنه هجاء لاذع للروم وسخرية مخزية، فالعرب يجيدون فنون الحرب والقتال وقد ألحقوا بالروم هزائم متكررة وانتكاسات كثيرة، ووصف الشاعر أبو فراس الدمستق بالجبان الذي يفر من ساحة القتال، ونلاحظ تكرار صورة الكلب في شعره بكثرة، وهذا دليل على الحقد والكراهية التي تعتمر صدر أبا فراس اتجاه الأعداء.

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص42.

² - نفسه، ص42.

ويواصل أبو فراس حملة الهجاء ضدّ الروم والسخرية منهم ومن معتقداتهم ويعتزّ بعقيدته الإسلامية ويفخر كونه مسلماً فيقول:¹

أَمَّا مِنْ أَعْجَبِ الْأَشْيَاءِ عِلْجٌ
يُعَرَّفُنِي الْخَالِلَ مِنْ الْخَرَامِ
وَتَكْنُفُهُ بِطَارِقِ تَيْسَةٍ تَيْسِ
تُبَارِي بِالْعَثَانِينَ الضِّخَامِ
لَهُمْ خَلْقُ الْحَمِيرِ فَلَسَّتْ تَلْقَى
فَتَى مِنْهُمْ يَسِيرٌ بِبِلَا حِزَامِ
يُرِيغُونَ الْعِيُونَ وَأَعْجَبَ رَتَهُمْ
وَأَيُّ الْعِيُونَ يُوَجِّدُ فِي الْحُسَامِ
وَأَصْعَبُ خُطَّةٍ وَأَجْلُ أَمْرِ
مُجَالَسَةِ اللَّئِيمِ عَلَى الْكِرَامِ

4/الغزل:

يعدّ أبو فراس الحمداني من أرق الشعراء غزلاً، فشعره يخفق بالحب الصادق والوفاء الذي يكون بين المحبين حيث نستنشق من شعره رحيق ذلك الحب الطاهر العفيف العذري الذي لا يشوبه مجون ولا فحش. ونجده في إحدى قصائده يشتكي ألم الحب ولوعة الاشتياق فيقول:²

الْحُزْنُ مُجْتَمِعٌ وَالصَّبْرُ مُفْتَرِقٌ
وَالْحُزْبُ مُخْتَلِفٌ عِنْدِي وَمُنْفِقٌ
وَلِي إِذَا كُنْتُ عَيْنِينَ نَامَ صَاحِبُهَا

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 276

² - نفسه، ص 201.

عَيْنٌ تَحَالَفَ فِيهَا الدَّمْعُ وَالْأَرْقُ
لَوْلَاكَ يَا ظَبِيَّةَ الْإِنْسِ الَّتِي نَظَرْتُ
لَمَا وَصَلْنَا إِلَى مَكْرُوهِهَا الْخَدَقُ

يصف الشاعر حزنه وألمه من الحب الذي سكن فؤاده، وكيف جعله هذا الحب يعانى الأرق والأسى، فمحبوبته أسرت قلبه وعقله وجعلته يتخبط في الشوق والحنين بينما تنعم هي بالراحة والنوم. وقال ينصح العشاق:¹

يَا مَنْ يَلُومُ عَلَيَّ هَوَاهُ جَهَالَةٌ
انظُرْ إِلَيَّ تِلْكَ السَّوَالِفِ وَإِعْدُرْ
حَسُنَتْ وَطَابَ نَسِيمُهَا فَكَأَنَّهَا
مِسْكٌ تَسْأَقُطُ فَوْقَ وَرْدٍ أَحْمَرٍ

نجد أن أبا فراس يوصي المحب أن يعذر محبوبته ويتغاضى عن أخطائه، فيكفيه منها أنها تأسر العين بجمال شعرها وطيب رائحتها، فهي كالوردة الحمراء الجميلة التي تساقط عليها المسك فزادها حسناً وجمالاً ورونقاً.

يقول أبو فراس في وصف محبوبته وخوفها عليه جزاء إصابته بطعنة في وجهه بقي أثرها فيه:²

لَمَّا رَأَتْ أَثَرَ السَّيِّئَانِ بِخَدِّهِ
ظَلَّتْ تُقَابِلُهُ بِوَجْهِهِ عَابِسٍ
خَالَفَ السَّيِّئَانُ بِهِ مَوَاقِعَ لَثْمِهِ
بِئْسَ الْخِلَافُ لِلْمُجِيبِ الْبَائِسِ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 171.

² - نفسه، ص 174.

لأبي فراس " غزل رقيق تتضاءل فيه عزّة الملك أمام سلطان الحبّ، فيكون أتمّ جلالاته وأشدّ روعة"¹. ويرى أبو فراس أن أصعب الحبّ أوّله، فالجيب الأول يعسر نسيانه حيث نجده يخاطب أحد المعافين منه ويطلب منه الإعانة:²

أَيَا مُعَافِي مِمَّن رَسِيَ الْهَوَى
يَهْنِيكَ حَالُ السَّالِمِ الْغَانِمِ
أَعَانَتْكَ اللَّأْلَهُ بِخَيْرٍ أَمَّا
تَكُونُ لِي عَوْنًا عَلَى الظَّالِمِ

فالشاعر يشتكي من ألم الحبّ والفقد، فهو لم يستطع أن ينسى محبوبته التي ظلمته بصدّها وهجرها، ويطلب العون ممن تعافى وخلص قلبه من الحبّ الأوّل ويسأله أن يريه السبيل إلى نسيان وتخطي هذا الشوق والحنين إلى المحبوبة.

وقد وصف حنا الفاخوري غزل أبي فراس بقوله: " لأبي فراس في الغزل مقطوعات وأبيات رقيقة لكنّها خالية من التدفّق العاطفي العميق... وإننا نجد الشاعر صفوحاً، لين الجانب، ناعم الحديث، إنه بعيد عن الانفجارات الشديدة، بعيد عن التغلغل إلى أعماق النفس، وهو في حديثه يروق ولكّته لا يهزّ ولا يثير الانفعالات القوية"³.

ويمكن القول إن غزل أبي فراس غزل عفيف شريف، تغلب عليه الرقة والحلاوة، كما أن أغلبه يصف ألم الحب وهجران المحبوب ولوعة الاشتياق.

¹ - أحمد حسن الزيات، تاريخ الأدب العربي، ص304.

² - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص273.

³ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم، ص830.

5/الرتاء:

إذا جئنا للحديث عن غرض الرّثاء عند أبي فراس فسنجد أنّ رثاءه تميز بالحكم
والمواعظ التي تبين أنّ الموت مصير كل إنسان وهذا الكون مصيره الفناء والاندثار. رثى
أبو فراس نفسه يوم مقتله وخاطب ابنته قائلاً:¹

أَبْنَيْتِي _____ ي لَاتَحْزَنِي _____ ي
كُلُّ الْأَنْفَامِ إِلَيَّ ذَهَابٌ
أَبْنَيْتِي _____ ي صَا بَرًا جَمِي _____ ي
لَا لِلجَالِي _____ ل مِ مِ الْمُصَابِ
نَ وَحِي عَأ _____ يِّ بِحَسْرَةٍ
مِ مِ خَلْفِ سِ تَرِكِ وَالْحِجَابِ
ق _____ ي وَلِي إِذَا نَنِي أَدَيْتِي
وَعَيَّيَتِ عَ _____ ن رَدُّ الْجَوَابِ
زِي نُ الشَّ _____ بَابِ أَبُو فِرَا
سِ لِمَ يُمَاتُ _____ ع بِالشَّ _____ بَابِ

نلاحظ أبا فراس يوصي ابنته بالتجّد والصبر على فراقه، باعتبار أن الموت هو
نهاية كل إنسان، فقد مات أبو فراس شاباً يانعاً لم يتمتع بالشباب كغيره لكنّه راضٍ عن نفسه
كونه عاش بعزّة وكرامة ومات ميتة الأبطال. وقال يرثي أخته ويجرّد من نفسه شخصاً
يخاطبه:²

أَتَزَعُمُ أَنَّكَ خِ _____ دُنُ الْوَفَاءِ
وَقَدْ حَجَبَ _____ بَ الثُّرْبُ مَن قَدْ حَجَبَ
فَإِنْ كُنْتَ تَصَدُقُ فِيمَا تَقُولُ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص55.

² - نفسه، ص49.

فَمُتْ قَبْلَ مَوْتِكَ مَعَ مَنْ تُحِبُّ
عَقِيَاتِي إِيَّاسِي تَأْتِي مِنِّي
وَلَمَّا أَبْعَثْنَا وَلَمَّا أَهْبَبْنَا
وَكُنْتُ أَقْبَلَكَ إِلَيَّ أَنْ رَمَتْكَ
يَدُ الدَّهْرِ مِنْ حَيْثُ لَمْ أَحْتَسِبْ

إن الشاعر يتحسر على فقدان أخته تلك الأميرة الكريمة، إحساسه بالفاجعة جعله يزدري نفسه ويستصغرها فهو مستعد لفاء أخته بحياته، فقد كان يحميها ويقيها من نوائب الدهر لكن الموت أقوى من كل نفس فهو ضيف غير مرحب به يأتيك غرة ويسلب منك أغلى ما تملك ولن تستطيع فعل شيء غير النواح والبكاء والتمزق من الألم.

لما كان أبو فراس أسيرا في سجن الروم حلت به مصيبة عظيمة ألا وهي موت أمه، فرثاها بقصيدة مؤثرة جدا يقول في أولها:¹

أَيُّهَا أُمَّ الأَسِيرِ سَقَاكَ غَيْثُ
بُكْرِهِ مِنْكَ مَا لَقِيَ الأَسِيرُ
أَيُّهَا أُمَّ الأَسِيرِ سَقَاكَ غَيْثُ
تَحْيِيَّ رَ لَأَيْقِيمُ وَلَا يَسِيرُ
أَيُّهَا أُمَّ الأَسِيرِ سَقَاكَ غَيْثُ
إِلَيَّ مَنْ بِالْفِدَا يَأْتِي البِشِيرُ
أَيُّهَا أُمَّ الأَسِيرِ لِمَنْ تُرِّي
وَقَدْ دُمْتُ اللَّذَائِبَ وَالشُّعُورُ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 162.

إن قلب أبا فراس يتقطع من الألم والحزن الذي ألمّ به، فقد فقد السند والركن الذي كان يركن إليه، إن كلمات القصيدة تقطر بالحزن والأسى على فقدان الحزن الدافئ والحنان المتدفق" ثم يدعو الدنيا أن تبكيها... وكان يتألم لأنه يشعر بأن في نفسها أسراراً كثيرة دفنت معها، ويحزن أكثر لأنه لم يعد لديه من يشكو له همه... قال ما قاله من شعر والبكاء يجرح قلبه وفؤاده ويجعله ضعيفاً، فما كان إلا أن بثّ أشجانه وعواطفه بشعره الذي قاله من وراء القضبان، فهو لا يملك غير هذا"¹.

لكن بعض النقاد الدارسين وصفوا رثاء أبي فراس بالضعف والسطحية وهذا ما نجده وارداً في قول فوزي عيسى: "إننا نستغرب أن يكون رثاء أبي فراس لأمه بهذه الدرجة من الضعف والسطحية والنثرية... عاطفة الرثاء ليست بالدرجة القوية الموقّعة"². فالرثاء عند أبي فراس كما وصفه أحد الدارسين "بعيد عن تلك القوة العاطفية التي تهزّ الأعماق، هو رثاء الضعف أكثر ممّا هو رثاء القوة وهو رثاء اللين أكثر ما هو رثاء الشدة وهو رثاء التردد والتكرير والمناداة أكثر ممّا هو رثاء الفيض الوجداني، ورثاء السطحية أكثر ممّا هو رثاء العمق"³.

وعلى العموم فقد تكون شدة الانفعال والتأثر قد دفعت أبا فراس إلى التسرع والعجلة، فنثر كلماته وعباراته على حساب التجويد الفني والصياغة المحكمة.

ينبغي الإشارة إلى أن هناك أغراضاً أخرى أجاد فيها القول أبو فراس الحمداني مثل: الشكوى والعتاب والزهد والحكمة والشعر التعليمي. كل تلك الأغراض سنفصل فيها القول في الفصل التطبيقي لعلاقتها الكبرى بالثنائيات الضدية موضوع دراستنا.

¹ - شوقي المعري، أبو فراس الحمداني، ص 52.

² - فوزي عيسى، اتجاهات جديدة في شعر القرنين الثالث والرابع الهجريين، ص 100.

³ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم، ص 828.

الفصل الثاني

الثنائيات الضدية ودلالاتها

أولاً؛ ثنائية القلم والسيف

ثانياً؛ ثنائية الحرية والسجن

ثالثاً؛ ثنائية الانتصار والانكسار

رابعاً؛ ثنائية الوفاء والغدر

خامساً؛ ثنائية الأمل واليأس

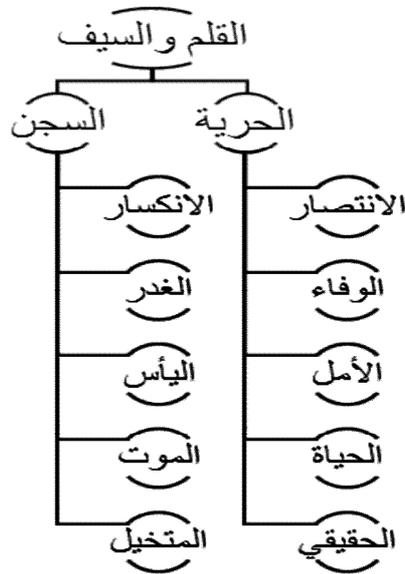
سادساً؛ ثنائية المدح والهجاء

سابعاً؛ ثنائية الحياة والموت

ثامناً؛ ثنائية الحقيقي والمتخيل

يتضمن النص الأدبي لأبي فراس الحمداني ثنائيات شتى تولدت نتيجة تجارب شعرية مختلفة، استوحاها الشاعر من حياته الثرية بالمفاجآت والأحداث الكبرى، غير أن ثنائية (القلم والسيف) تعد الثنائية الأساسية التي تولدت عنها باقي الثنائيات (الانتصار والانكسار) (الوفاء والغدر) (الأمّل واليأس) (العتاب والاستعطاف) (الحقيقي والمتخيل) (الحياة والموت).

تعد ثنائية (الحرية والسجن) همزة وصل بين ثنائية (القلم والسيف) وباقي الثنائيات، ويمكن أن نوضح ذلك بهذا المخطط الذي سيبسط لنا طريقة تناولنا لأهم الثنائيات التي وردت في شعر أبي فراس.



وتجدر الإشارة إلى وجود تداخل وترابط بين هذه الثنائيات، وهذا راجع إلى طبيعة الكون المبني على التقابل والتوازي بين طرفين مختلفين بصفة عامة وماهية النفس البشرية المتقبلة بين عواطف وأحاسيس متباينة ومتقاربة بصفة خاصة، ولعل تجربة أبي فراس الحياتية جعلته يلوج في خضم هذه العواطف ويغوص في أعماقها، فعبر عنها في شعره الذي نتلمس فيه هذا الصراع الذي رافق الإنسان منذ أن خلق وسيبقى مرافقا له إلى أن يرث الله الأرض وما عليها.

أولاً؛ ثنائية القلم والسيف:

لأبي فراس ميزة خاصة من النادر إيجادها في شعراء زمانه أو العصر الحديث ألا وهي: الفعل طبقاً لما جاء في القول، أي ما ينطق به لسانه تجسده أفعاله. كان أبو فراس شاعراً بارعاً ذاع صوته بين الناس وتجاوزت قصائده أعناق الأعرص وكتبت لنفسها الخلود، كما كان فارساً مغواراً وبطولاته ومعاركه تشهد له عن ذلك بل وأعداؤه كذلك.

إن ثنائية القلم والسيف تكشف لنا عن تلك الشخصية الفذة المتطلعة إلى الحياة بعزة وكرامة وشرف؛ وذلك الرجل الذي لا يخشى الموت بل يواجهه بكل شجاعة وإقدام. إن الأنامل التي سطرت كلمات من الشعر الصادق الحساس المؤثر الذي يلامس الروح ويأسر الفؤاد؛ هي نفسها تلك الأنامل التي أمسكت الحسام بكل قوة وراحت تقاوم العدو وتتكل به رافعة راية الإسلام بكل فخر وعز يقول¹:

وَصِيْرَانَا عَتِي ضَرْبُ السُّيُوفِ وَإِنِّي
مُتَعَرِّضٌ فِي الشِّعْرِ بِالشُّعْرَاءِ

نجد ثنائية القلم والسيف متجسدة في هذا البيت الشعري بشكل ظاهر، فأبو فراس كان فارس عصره، قضى حياته بين الطواحين يواجه الموت بصدره ولسانه مفعم بالشعر الحماسي فكانت كلماته أشد وقعاً على عدوه من سيفه. رغم أن الأسر قد لحق أبا فراس إلا أن هذا لم ينقص عزيمته وشجاعته وبأسه؛ ولم يفقد ريشته كلماتها وحروفها، بل ظلت تحارب العدو في عقر داره، فقد بقيت روحه متأهبة لقتال الأعداء. يقول مخاطباً سيف الدولة²:

جَنَانِي مَا عَلِمْتَ وَلِي لِسَانٌ
يُقْدُّ الدَّرْعَ وَالْإِنْسَانَ عَضْبُ
وَزَنَدِي وَهَوَ زَنَدُكَ أَلَيْسَ يَكْبُو
وَنَارِي وَهِيَ نَارُكَ أَلَيْسَ تَخْبُو

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 13.

² - نفسه، ص 31.

نجد أن ثنائية القلم والسيف ترافق أبا فراس حتى في أحلك أيامه، وهذا يظهر لنا من خلال هذين البيتين الشعريين، رغم كونه أسيرا في بلاد الروم إلا أن روحه ما زالت تتوق لساحات القتال وخوض المعارك ضد العدو؛ وما زال قلبه على العهد أينما حل فهو الرجل الوفي الذي يضحّي بنفسه في سبيل وطنه.

وله لسان لا يشقُّ له غبار، كلماته كطعنات القنا وضربات السيوف، يكفيه فخرا أنه سخر من الروم وجها لوجه وهو الأسير عندهم، فقد سخر من الدمستق سخرية شديدة إثر تجرأ هذا الأخير على الاستهزاء بالعرب والحثّ من شأنهم؛ فردّ عليه أبو فراس ردّا أفحمه وأسكته¹:

جَنَانِي مَا عَلِمْتَ وَلِي لِسَانٌ
يُقْدُّ الدَّرْعَ وَالْإِنْسَانَ عَضْبُ
وَزَنَدِي وَهَوَ زَنَدُكَ لَيْسَ يَكْبُو
وَنَارِي وَهِيَ نَارُكَ لَيْسَ تَخْبُو

انظر لغزل أبي فراس ولاحظ كيف ألبس كلمات الغزل رداء الحرب، ورسم لنا صورة المحبوبة التي تقتل من يحبها بنظرة من عيونها وكلمة تتطرق بها شفاها مستعيرا قاموس الفروسية، ومتأثرا به حتى في تعامله مع المرأة، يقول²:

هَوَانَا غَرِيبٌ شُرْبُ الْخَيْلِ وَالْقَنَا
أَنَا كُنْتُ بِّ وَالْبَاتِرَاتُ رَسَائِلُ
أَغْرَنَ عَلَيَّ قَلْبِي بِخَيْلٍ مِّنَ الْهَوَى
فَطَارَدَ عَنِّي نَهْنُ الْغَزَالِ الْمُغَازِلُ
بِأَسْمِهِمْ أَفْظُ لَمْ تُرَكِّبْ نِصَالُهَا
وَأَسْيَافٍ لَحِظٌ مَا جَاءَتْهَا الصَّيَاقِلُ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص42.

² - نفسه، ص215.

وَقَـانِعُ قَتْلَى الحُـبِّ فِيهَا كَثِيـرَةٌ
وَلَمْ يَشْـتَهَرْ سَـيْفٌ وَلَا هُـزَّ ذَابِلٌ

إنها صورة مفعمة بالخيال، حيث ألبس الشاعر المرأة التي يتغزل بها لباس المحارب المجهز بشتى الأدوات الحربية (الخيال، القنا، السهام، الأسياف...) وجعلها الظافرة بالمعركة لأنها تمكنت من الإيقاع بالمحسوب واغتياله بجمالها المبهر وكلامها المؤثر، وهذه الأبيات تعكس لنا تأثر أبي فراس بحياته التي قضاها يجول ويصول في ساحات المعارك والحروب موظفا فيها شعر الآلات الحربية.

بل إنه لمن المبهر أن يوظف مثل هذه الأدوات في غرض الغزل الذي يقتضي توظيف الألفاظ الرقيقة العذبة والتعبير عن الحب بحس مرهف، فقد تمكن الشاعر من التأثير على المتلقي. من خلال توظيف هذه الآلية العجيبة في غرض شعري مثل الغزل وهذا دليل على براعته وتمكنه من الشعر.

ويشهد أبو فراس لنفسه بالفروسية والشجاعة والإقدام؛ فهو الفارس الذي لا يجاربه أحد في ساحة القتال والشاعر الفحل الذي يفحم غيره أمامه؛ لكن هذا الفارس الأمير يضعف أمام الحب والهوى حيث نجده يقول¹:

وَأَنْـي لِمَقْـدَامٍ وَعِـنْ دَكِّ هَائِـبٍ
وَفِي الحَـيِّ سَـحَابَانُ وَعِـنْ دَكِّ بَاقِـلٍ

نلاحظ أن ثنائية القلم والسيف تخضع لجبروت الهوى وسلطان العشق من خلال هذا البيت، ففوة الشاعر تضعف أمام محبوبته وكلماته تضل طريقها وتتبعثر أمام جمالها بالرغم من كونه أشجع الفرسان وأبرع الشعراء. لطالما رافق السياف شعر أبا فراس فجسد ما نطق به لسانه، بل إن ثنائية القلم والسياف سارت في خط مواز طوال حياة أبي فراس. يقول مفتخرا²:

إِذَا صُـلْتُ يَوْمًا لَمْ أَجِدْ لِي مُصَاوِلًا

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص216.

² - نفسه، ص217.

وَإِنْ قُلْتُمْ قَوْلًا لَمْ أَجِدْ مَنْ يُقَالُ

يصرح أبو فراس بتفوقه على غيره في خوض الخطوب والمعارك حامية الوطيس، كما يشهد لنفسه بالبراعة في قول الشاعر وإفحام الخصوم فهو فارس اللسان والسنان الذي لم يستطع أحد أن يجاريه، وتظل ثنائية السيف والقلم تسير جنباً إلى جنب طوال حياة هذا البطل المغوار الذي لا يستطيع أن ينكر فضله أحد أو أن ينسى بطولاته وأخلاقه ومواقفه امرؤ عري.

ثانياً؛ ثنائية الحرية والسجن:

تشكل هذه الثنائية إطاراً يحوي ثنائيات أخرى تتقاطع وتتداخل فيما بينها، وهذه الثنائية المتضادة أنتجت لنا أشعاراً من أروع ما جادت به قرائح الشعراء، فالحرية تبرز لنا رونق الحياة وبهجتها بينما يمثل السجن فناء الحياة واندثار معالمها، وأبو فراس الحمداني عاش في كنف هذه الثنائية العجيبة بكل تفاصيلها وعبر عن العواطف والانفعالات التي تتجرّ عن كل حالة (الحرية والسجن).

فلما كان يعيش في بلاط سيف الدولة حراً طليقاً اصطبغت أشعاره بالفخر والإشادة بالنسب وبطولات بني حمدان، وشعره حافل بالفخر حيث تسيطر النزعة الحربية على قسم كبير من شعر أبي فراس كما تسيطر نزعة الفخر والتمدح¹. يقول مفتخراً بقومه:²

إطرحوا الأُممَ رَإلِينَا
وَإِحْمِلُوا الكُؤْلَ عَلَيْنَا
إِنِّي نَا قَوْمٌ إِذَا مَنَا
صَاعِبَ الأُممِ رُ كَفِينَا
وَإِذَا مَنَا رِي مَنَا
مَ وَطِنُ العِشِ نُلَّ أَبِينَا
وَإِذَا مَنَا هَ دَمَ العِرِ نَا
بِنَا وَ العِرِ نَا بِنِينَا

نجد أبا فراس يشيد ببطولات قومه ويفخر بهم ويرفع من شأنهم ويفضّلهم على غيرهم من الأقاليم الأخرى، فهم لا يرضون العيش في ذلّ وهوان بل يسعون للمجد والموت. لقد قضى أبو فراس حياته القصيرة يجول ويصول في المعارك، يقاتل أعداء الله ويتصدّى لهجوماتهم وهذا ما زرع الرعب في قلوبهم. ويقول مفتخراً بالحمدانيين³:

¹ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم، ص 819.

² - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 296.

³ - نفسه، ص 269.

أَنَا بَيْتٌ عَلَى عُنُقِ الثَّرِيَّا
 بَعِيدٌ مَذَاهِبِ الْأَطْنَابِ سَامِ
 تُظَلُّهُ الْفَأْسُ وَارِسُ بِيْعَالِ الْعَوَالِي
 وَتَفْرِشُهُ الْوَلَائِيَّةُ دُ بِالطَّعَامِ

إن الشجاعة تبني بيوت العزّ والسؤدد، فقد عرف الحمدانيون بشدة بؤسهم وقوة شوكتهم وكثرة فضائلهم، وهذا ما أورثهم مجدا وعزا تشتهييه كل أمة. نجد السّجن يقف حائلا بين أبي فراس وساحات القتال، فيحطم طموحه ويفسد مخططاته، حيث أصبح الألم مرافقا له فاتخذ من "التغني بالألم ذريعة لتفريج الكربة..

وهو يسلك في ألمه طرُقا متنوعة فيلجأ تارة إلى رحمة الله، ويفزع طورا إلى اعتبارات عامة في نكبات الدهر، التي ترهق كاهل كل إنسان، وفي زوال الدنيا، وتراه أحيانا يعتمد إلى الذكريات، فيستحضر أيامه السالفة، فيفخر بها ويتلو آياتها على نفسه علّه ينسى بعض ما به¹. وروميّات أبي فراس حافلة بالألم والحزن، وفيها نلمح شخصيّة الشاعر الأمير الممزّقة المغلوبة على أمرها، يقول في إحدى القصائد، يصف آلامه وجراحه:²

مُصَابِي جَلِيْلٌ وَالْعَزَاءُ جَمِيْلٌ
 وَظَنِّي بِأَنَّ الْأَلَمَ سَوْفَ يُدِيْلُ
 جِرَاحٌ تَحَامَاهَا الْأَسَاءَةُ مَخَوْفَةٌ
 وَسُقْمَانٌ بِإِدْمَانِهِمْ أَدَخِيْلُ

وتجدر الإشارة إلى أنّ أبا فراس كان يفخر بنفسه وقومه حتى أيام أسره، وبقي على ولائه لابن عمّه، وقصيدته "أراك عصيّ الدمع" أنصع دليل على هذا، وفيها تبرز صفات الرّجل العربي الشّهيم الذي يأبى الضّيم ويسعى للحياة بعزّة ونخوة ومروءة.

¹ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم، ص 823.

² - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 232.

ثالثاً؛ ثنائية الانتصار والانكسار:

إن التبدل والتغير من سنن الكون فدوام الحال من المحال، إن حياة المرء تتأرجح بين الضحكات والعبرات فالفرح والحزن حالتان ملازمتان لأي إنسان؛ رغم اختلاف القدر الذي يتحصل عليه من التعاسة أو السعادة، عندما يحقق الإنسان ما يصبو إليه فإنه يشعر بنشوة الانتصار بغض النظر عن حجمه، أما حينما يخفق في تحقيق مراده تسيطر عليه حالة حزن ينجر عنها انكسار وألم.

وتظل ثنائية الانتصار والانكسار تسير في خط موازٍ للحياة على الرغم من سعي الإنسان الدائم للحصول على السعادة.

عاش أبو فراس في ظل هذه الثنائية العجيبة (ثنائية الفرح والحزن)، فقد تذوق الحياة بحلاوتها ومرارتها، بابتسامتها وعبراتها إذ نجده يعبر عن هذا بقوله¹:

وَأَجْبَتْ فِي حُلُوِّ الزَّمَانِ وَمُورِهِ
وَأَنْفَقَتْ مِنْ عُمُرِي بِغَيْرِ حِسَابِ

لقد خاض الفارس الأمير الحياة بجانبها المؤلم والمفرح، وعبر عن ذلك من خلال توظيف ثنائية ضدية تتمثل في لفظتي (حلو ومر) حيث أكد لنا على خبرته في الحياة واستخلاصه العبر والحكم من خلال تجاربه الحياتية، بالرغم من أنه عاش مدة قصيرة إلا أننا يمكن أن نعد شعره مدرسة قائمة في حد ذاتها، فأقواله كالدرر والجواهر فهي تكشف عن رجل عالم عارف قل نظيره.

وعلى العموم فإن حياة أبي فراس كانت ممزوجة بين الفرح والحزن، رغم احتلال هذا الأخير مكاناً أكثر من نظيره، فقد كان له نصيب من الانتصارات والنجاحات ونصيب آخر من الانتكاسات والعثرات. قد سبق وأشرنا إلى تلك الحياة التي نشأ فيها أبو فراس، حيث ترعرع في ظل القصر الحمداني وكان يرافق سيف الدولة إلى الحروب والمعارك، فيلحق الخسائر المريرة بالأعداء ويحقق الانتصارات والبطولات التي صنعت مجد الحمدانيين، ومن

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص33.

الطبيعي أن يصطبغ شعره بنزعة الفخر والتغني بالأمجاد والأبطال حيث راح لسانه ينطق برائع الشعر المتوهج بالحماسة، وقد افتخر أبو فراس بقومه وأصله فلم يكن الفخر حكرا عليه هو وحده بل كان الحس الجمعي يطغى على شعره، يقول مفتخرا بنفسه وقومه¹:

إِنَّمَا إِذَا إِشْرَا إِتَدَّ الزَّمَا
 نٌ وَنَابَ خَطَّابٌ وَادَّاهَ م
 أَلْفِيَّتَ حَاتٍ بُولَ بِيوتِ
 عَادَدَ الشَّجَاعَةَ وَالْكَرَمَ
 لِلِقَا الْعِدَى بِبِيضِ السُّيُوفِ
 فِ وَوَلَّى دِي حُمُرُ الرُّنَمِ
 هَذَا وَهَذَا دَائِبُ
 يَدِي دَمٌ وَيُورِقُ دَمٌ

نلاحظ علو نبرة الفخر في هذه الأبيات والاعتزاز بالدولة الحمدانية، فكلمات الشاعر تنبض فخرا وحماسة وتعبر عن المجد والسؤدد الذي يحيا في ظلّه بنو حمدان، فهم مأوى الضعيف وملاذ المظلوم وأسود الحرب، فأغمدتهم مشتاقّة إلى السيوف، والقنا متعطشة لدماء الأعداء، والأجساد تشيّع نفسها أمام الموت بشرف وعزة، إنه نهج الحمدانيين في الحياة فإما عيش بعزّ وكرامة وإما موت بشرف.

إن الحرب تسري في دم أبي فراس وكأنه خلق من أجلها، وكأن السيوف استحال إلى عضو من أعضاء جسده، وأضحى الرمح نديمه الذي لا يفارقه، يقول واصفا الحرب بعد أن شفي من سهم أصابه وكان سببا في أسرته²:

فَلَا تَصِرَنَّ الْحَرْبَ عِنْدِي فَإِنَّهَا
 طَعَامِي مُذْبَعَثُ الصِّبَا وَشَرَابِي

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 254.

² - نفسه، ص 33.

إنها نبرة الفخر المتعالية وصدى الروح المتوهجة رغم الألم إلا أن شجاعة أبي فراس بقيت في عز شبابها.

حين أسر الروم أبا فراس اقتادوه إلى خرشنة، كان أبو فراس متجلدا صبورا وتحذاهم في عقر دارهم، حيث يقول ساخرا من خرشنة مذكرا إياها بالأيام التي أرهاقها فيها¹:

إِنْ زُرْتُ خَرَشَانَ نَأَى أَسْرًا
فَلَكَلَّمْتُ بِمِثْلِهَا مُغِيرًا
إِنْ طَالَ لَيْلِي فِي ذُرَا
كَ فَقَدْ نَعِمْتُ بِبَيْتِهِ قَصْرًا
وَلَمَّا لَقَيْتُ الْحُزْنَ فِي
كَ فَقَدْ لَقَيْتُ بِبَيْتِ السُّرُورِ

نجد الثنائيات الضدية واقعة في لفظتي (الأسير والمغير -الإغارة تقتضي أن يكون الإنسان حرا-) وبين لفظتي (طال وقصير) وبين لفظتي (الحزن والسرور)، أصبح أبو فراس أسيرا في خرشنة لكنه كثيرا ما كان يهاجمها فيشعل النار في منازلها وقصورها، ويسبي نساءها، ورغم وقوعه في الأسر إلا أننا نلاحظ علو حدة صوت الفخر فكلماته أشد وقعا على عدوه من سيفه.

يخاطب أبو فراس خرشنة مفتخرا بأعماله البطولية ومتحديا أعداءه الروم في مسرح دارهم، فيقول لها: إذا طال ليلى فيك من الأسر والحزن، فلا تنسي أنه قصر حينما كنت أتمتع بالملذات والنعيم فيك، وإن لقيت منك الحزن والبلاء فقد كنت بالأمس فرحا مسرورا بتكيلي بك.

من هنا يمكننا تخيل صورة أبي فراس بين العدو، إنه الرجل الصنديد الذي يعيش بعزة نفس، ورباطة جأش، وشماخة رأس، وشدة بأس، حتى ولو كان يواجه أحلك الظروف، وإن وقف أمام الموت وجها لوجه، فالموت بعزة أهون بكثير من حياة الذل عند هذا الفارس

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 155.

الأمير. إنها كلمات لرجل أسير كثيرا ما أفقد المنتصر لذة الانتصار وأشعره بالخزي والعار فتحوّل الأسير لمنتصر واستحال الغالب لمنكسر. ونجد أبا فراس يصف حالة أسره عند الروم بقوله¹:

إِذَا عَايَنْتَنِي الرَّومُ كَفَّرَ صَـيْـدُهَا
كَأَنَّهُمْ أَسْرَى لَدَيَّ وَفِي كِبَايِ
وَأَوْسَعُ أَيَّامًا مَا حَلَّلتُ كَرَامَةً
كَأَنِّي مِنْ أَهْلِي نُقِلْتُ إِلَى أَهْلِي
فَقُلْ لِبَنِي عَمِّي وَأَبْلِغْ بَنِي أَبِي
بِأَنِّي فِي نَعْمَاءٍ يَشْكُرُهَا مِثْلِي

يبدو أبو فراس متجلدا، وهذا ربما يرجع إلى عدم توقعه أن يؤسر مدة طويلة، بل إنه يرى في أسره نعيما وشيئا عارضا لا يؤثر فيه إنجازاته.

من خلال القراءة المتفحصة لهذه الأبيات يتبين لنا وجود ثنائية (الانتصار والانكسار) فالشاعر يعيش حالة من الفخر والعز، فبالرغم من كونه أسيرا إلا أنه يرى أن عدوه هو من وقع عليه الأسر، حيث نجده يصف حالة النعيم التي يحيا في ظلّها ويطمئن أهلها على سلامته وراحته في بلاد الروم.

لكن صوت الفخر الحاد أصيب بشيء من الوهن واليأس مع مضي الأيام وتواليها، نظرا لما قاساه أبو فراس من ألم وشوق وغدر وخذلان.

تتالت الأيام والأشهر والسنين وأبو فراس في سجن الروم يتجرع مرارة السجن ولوعة الشوق، وبدأ صوت الأنين والألم يظهر في شعره بنبرة متألّمة متأوّهة من غدر الدّهر وتولي الأوصحاب وهجر الأحباب، فأصبحت روحه أسيرة وحيدة لا تجد من يجبر بخاطرها ويداوي جراحها. يقول واصفا غدر الأوصحاب وتقلّب الدّهر²:

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 237.

² - نفسه، ص 232.

تَنَاسَى الْأَصْحَابُ إِلَّا عُصَبِيَّةً
سَأَلَتْ بِهَا الْأُخْرَى غَدًا وَتَحْوُلُ
وَمَنْ ذَا الَّذِي يَبْقَى عَلَى الْعَهْدِ إِنَّهُمْ
وَإِنْ كَانَتْ دَعَاؤُهُمْ لِقَائِهِمْ
أَقْلَابُ طَرْفِي لَا أَرَى غَيْرَ صَاحِبِ
يَمِيلُ مَعَ النِّعْمَاءِ حَيْثُ تَمِيلُ
أَكُلُ خَلِيلِي هَكَذَا غَيْرُ مُنْصِفِ
وَكُلُّ زَمَانٍ بِالْكَرَامِ بَخِيلُ

لقد وظف أبو فراس في هذه الأبيات الثنائية الضدية بشقيها الظاهر والمضمر، أما الظاهر فقد تمثل في كل من لفظتي (كثر وقليل) (الكرم والبخل)، وأما المضمر فقد جاء بمعنى مؤلم عن الحياة وقسوتها، فالمرء الوفي جزاؤه الخذلان والغدر، والصاحب لا يؤتمن، فمنه يأتيك الوجد، بل إن المتارك محسن في هذا الزمن.

تناسى الناس هذا البطل المغوار، وقد قال "تناساني" وليس نسي لأنه لا يمكن أن ينسى رجل مثل أبو فراس فالنسيان هنا تظاهر وتصنع. لم يبق مع أبي فراس إلا بعض الأصحاب وقد وظف صيغة "عصيبة" دلالة على قلتهم وندرتهم بل إنه يرى أنهم سيرحلون ويتناسونه كما فعل الآخرون.

يتحسر أبو فراس على غدر الأصحاب، وتوليهم عنه، وشح الزمن بإعطاء الصديق المخلص الذي يمسك يد صديقه في السراء والضراء.

استعمل أبو فراس الثنائيات الضدية الظاهر منها والمضمر -كما سبقت الإشارة- ليوضح لنا مدى قساوة الحياة ومرارتها، فالصاحب المخلص نادر في هذا الزمن، ففي الأوقات العصيبة تسقط الأقنعة الزائفة وينقلب الحمل الوديع لذئب ضال، فالناس تميل مع النعماء حيث تميل، فالشاعر متألم من سقوط أقنعة أصحابه التي كان يظن أنها وجوه حقيقية، لقد كشفت له الحياة عن حقيقتهم بقسوة جعلت فؤاده مكسورا.

امتنح أبو فراس بامتحان صعب وعسير، وليس هناك أقسى من أن يفقد المرء حريته فما بالك بفارس قضى حياته بين الأعنة والأسنة، يحارب الأعداء ويزرع الرعب في قلوبهم ويدق السيف فيهم دقا، ليجد نفسه في ديار غريبة بعيد عن الأهل والأحباب قوبل عطاؤه بالجحود ونكران الجميل فكان طبيعيا أن يعبر عن ألمه وانكسار قلبه بشعر يقطر ألما وأسى، فيقول¹:

إِذَا اللَّيْلُ أَضْوَانِي بَسَّطْتُ يَدَ الْهَوَى
وَأَذَلَّتْ دَمْعًا مِنْ خَلَائِقِهِ الْكِبْرُ
تَكَادُ تُضْيِئُ النَّارَ بَيْنَ جَوَانِحِي
إِذَا هِيَ أَذْكَتَهَا الصَّبَابَةُ وَالْفِكْرُ

إن في البعد عن الوطن إثارة للواعج الشوق و أوتار الوجدان، وهذا الإحساس المؤلم يكون مضاعفا في حالة الأسر فالمغترب يستطيع العودة لكن الأسير ليس بيده حيلة فهو جاهل بمصيره لا يدري متى يفك أسره، فتكون عاطفة الحزن لديه أقوى وأصدق فما بالك بشاعر مرهف الحس كأبي فراس، فدموعه تنهمر انهمارا إذا ما أقبل الليل، و فؤاده يستعر استعارا من شدة الألم والأنين.

وقد وظف أبو فراس ثنائية ضدية تمثلت في لفظتي (الذل والكبر) ليعبر عن ذلك الكيان الذي يعيشه في النهار، لكنه ينهار في الليل ليكشف عن روح قطعها الاشتياق وصدمتها ردة فعل من كانت تظنه سندا وعضدا. كان أبو فراس طموحا بلا حدود لكن محنة الأسر كانت ضربة موجعة وجهت له، فالفارس الأمير حرّ في قلبه أن وقع في أيدي الروم الذين كان يغزو حصونهم ويمثل بهم ويذيقهم الهزائم المريرة يقول²:

وَلَطَّأ مَا حَطَّمْتُ صَدْرَ مُنْقَطِ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص157.

² - نفسه، ص303.

وَلَطَّالْمَا أَرْعَفْتُ أَنْفَ سِنَانِ

وَلَطَّالْمَا قُدْتُ الْجِيَادَ إِلَى الْوَعَى

قُبَّ الْبُطُونِ طَوِيلَةَ الْأَرْسَانِ

وَأَنَا الَّذِي مَلَأَ الْبَسِيطةَ كُأَهَا

نَارِي وَطَنِّي فِي السَّمَاءِ دُخَانِي

إِنْ لَمْ تَكُنْ طَائِلَتِ سِنِيَّ فَإِنَّ لِي

رَأْيَ الْكُهْمُولِ وَنَجْدَةَ الشُّبَّانِ

هي أبيات خالدة لأبي فراس الحمداني قالها لما كان أسيراً، وإذا وضعنا هذا الفخر في سياقه الذي قيل فيه لوجدناه أقرب إلى البكائية منه إلى الفخر، إنه رثاء لمجد ضاع وتلاشى وتحسّر على ماضٍ حافلٍ بإنجازاتٍ بطولية، إنه بكاء على كيانٍ تهاوى وارتطم بقوة أمام دهر لا يرحم.

إن ثنائية (الانتصار والانكسار) بادية في هذه الأبيات فكلمات الشاعر تقطر بالألم والحسرة، كما نلاحظ حضور الأفعال الماضية بكثرة، وهذا لأجل الاستحضار والتذكر فالفخر هنا بمثابة تعويض عن الانكسار الذي يحيى في ظله الشاعر فقد "تتكر له كل شيء وكان في خلقه شيء من الضعف جعله قليل الجلد دائم الحيرة... تغرورق عيناه كلما تمثل عيشه الماضي"¹.

رغم الأسر الذي لحق بأبي فراس والألم الذي عاشه إلا أنّ صورة المحارب بقيت حية في روحه؛ فلم تستطع أيدي الأعداء اغتيالها أو إخماد نارها، فرغم الانكسار يبقى صوت النصر معلماً ومدوياً يأبى الصمت، يقول مفتخراً²:

وَنَحْنُ أَنْاسٌ لَا تَوْسُّ طَعْنَنَا

¹ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم، ص 823.

² - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 161.

أَنَا الصَّادِرُ دُونَ الْعَالَمِينَ أَوْ الْقَبْرُ
 تَهُونَ عَلَيْنَا فِي الْمَعَالِي نُفُوسُنَا
 وَمَنْ خَطَبَ الْحَسَنَاءَ لَمْ يُغْلَهَا الْمَهْرُ
 أَعَزُّ بَنِي الدُّنْيَا وَأَعْلَى دَوِي الْعُلَا
 وَأَكْرَمُ مَنْ فَوْقَ الثُّرَابِ وَلَا فَخْرُ

انظر لحدّة صوت الفخر، وتعرف على الرجل العربي الشجاع الذي تأبى نفسه الذل والهوان؛ فالحياة يجب أن نحيها بعز وشماخة رأس وإلا فلنمت بشرف وكبرياء. وردت ثنائية ضدية ظاهرة تمثلت في لفظتي (تهون ويغلبها) لتوضح لنا حياة الرجل الحمداني، وكيف تهون نفسه أمام الرماح والسيوف في سبيل المجد والعيش بكرامة وعز، فهذه الأبيات الشعرية أشبعت معنى ومبنى وحكمة وبهذا كتبت لنفسها الخلود.

إن حالة الانكسار والألم التي عاشها أبو فراس لم تكن حkra على أسره فقط، فقد كان يراوده هذا الشعور المؤلم أحيانا كثيرة عندما كان حرا لكن هذا الشعور كان أقوى وأصدق في روميائه حيث نجده يقول¹:

غَرِيبٌ وَأَهْلِي حَيْثُ مَا كَانَ نَاطِرِي
 وَحِيدٌ وَحَوْلِي مِنْ رِجَالِي عَصَائِبُ

لقد شعر أبو فراس باغتراب نفسي شديد، ففي هذا البيت يرى نفسه غريبا بين أهله، فالوحدة تسيطر عليه رغم تواجد الناس حوله. وقد وظف ثنائية ضدية تمثلت في لفظتي (وحيد وعصائب) للدلالة على عاطفة الإحساس بالضياع والوحدة والغربة، فبالرغم من أن التواجد بين الأهل يعطي شعورا بالأمان والطمأنينة إلا أن أبا فراس تسيطر عليه حالة من النفور، كما أن الحضور بين أبناء دولته -بنو حمدان- يجعله يعيش جوا من التواصل الاجتماعي إلا أن الوحدة ترافقه وكأنه يعيش قطيعة مع مجتمعه.

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 23.

وجد حالة من الشعور بالضعف تسيطر على أبي فراس حين يقف أمام المرأة، فيصف نفسه بذلك العاشق الولهان الذي صار أسيراً لمحبوبته يبيت يرمى النجوم حتى تأفل، تؤرقه الذكريات ويعذبه صدّ المرأة التي يهواها، يقول¹:

الْحُزْنُ مُجْتَمِعٌ وَالصَّبْرُ مُفْتَرَقٌ
وَالْحُبُّ مُخْتَلِفٌ عِنْدِي وَمُنْتَفِقٌ
وَلِي إِذَا كُنْتُ عَيْنٍ نَامَ صَاحِبُهَا
عَيْنٌ تَحْتَالِفُ فِيهَا الدَّمْعُ وَالْأَرْقُ
لَوْلَاكِ يَا ظَبِيَّةَ الْإِنْسِ التِّي نَظَرْتِ
لَمَّا وَصَلْنَا إِلَى مَكْرُوهِِي الْحَدَقُ

نلاحظ ورود عدد كبير من الثنائيات الضدية في هذه الأبيات (مجتمع ومفترق) (مختلف ومتفق) (النوم والأرق). إن الشاعر يعيش حالة من الصراع النفسي الذي سببه له الحب فهو حزين معذب الفؤاد، لا يطمئن له جنب ولا تهدأ له نفس فلياليه صابها الأرق وإن كانت المحبوبة نائمة فهو ليس ينام فالدمع منسكب والأرق مرافق والصبر منعدم...

إن ثنائية الفرح والحزن جوهر الحياة، والصراع بينهما باق إلى أن يوارى الإنسان التراب .

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 201.

رابعاً؛ ثنائية الوفاء والغدر:

يعتبر الوفاء من أنبل الصفات التي يجب على المرء التحلي بها لأنها زينة الروح، فالوفاء خلق عظيم وفضيلة سامية.

عرف أبو حامد الغزالي الوفاء بقوله: "الوفاء هو الثبات على الحب وإدامته إلى الموت معه وبعد الموت مع أولاده وأصدقائه"¹.

ويرى الجاحظ أن الوفاء هو: "الصبر على ما يبذله الإنسان من نفسه ويبرهنه لسانه به لسانه والخروج مما يضمنه بمقتضى العهد الذي قطعه على نفسه وإن كان مجحفاً به فليس يعد وفيما من لم تلحقه بوفائه أذية وإن قلت وكلما أضر به الدخول تحت ما حكم به على نفسه كان ذلك أبلغ في الوفاء"². وإن كان الوفاء فضيلة فإن الغدر رذيلة وخلق ذميم وهو نقيض الوفاء.

الغدر هو "الرجوع عما يبذله الإنسان من نفسه ويضمن الوفاء به وهو خلق مستقبح وإن كان يصاحبه فيه منفعة وهو بالملوك والرؤساء أقبح ولهم أضر"³، فالوفاء والغدر متضادان ومتناقضان، فالوفاء من الفضائل والغدر من الرذائل وشتاناً بين الفضيلة والرذيلة.

تكاد تسيطر ثنائية الوفاء والغدر على شعر أبي فراس ونخص بالذكر روميته، وهو الفارس الذي وهب حياته لمجد وطنه؛ فكانت الحرب طعامه وشرابه؛ لأنه لم يتوان لحظة في تلبية نداء الدفاع عن الحمدانيين؛ فكان خير مدافع وأشجع فارس.

لطالما كان الوفاء شيمة أبي فراس لكن الخيانة كانت جزاؤه فلما أسر عند الروم لقي خذلانا من أقرب الناس إليه، حيث ترك في السجن يسقى الألم والغدر بلا حساب وكأنه لم يكن يوماً ذلك الحامي لوطنه وذلك البطل المغوار الذي يزرع الرعب في قلب الأعداء فتمزق

¹ - أبو حامد الغزالي، إحياء علوم الدين، دار المعرفة، بيروت، لبنان، (دط)، (دت)، ج2، ص184.

² - الجاحظ عمرو بن بحر، تهذيب الأخلاق، دار الصحابة للتراث، طنطا، مصر، (دط)، 1990م، ص24.

³ - نفسه، ص30.

فؤاده ألما وأسى وراح ينظم أشعارا تعبر عن آلامه القاتلة بإحساس مرهف وصادق يحز القلب حزا. يقول¹:

وَفَيْتُ وَفِي بَعْضِ الْوَفَاءِ مَذَلَّةٌ
لِإِنْسَانَةٍ فِي الْحَيِّ شِيَمَتُهَا الْغَدْرُ

نجد الثنائية الضدية واقعة في هذا البيت الشعري (الوفاء-الغدر) يمثل لفظ (الوفاء) الطرف الأول للتضاد في حين يمثل لفظ(الغدر) الطرف الثاني له، وقد وظف الشاعر هذه الثنائية الضدية ليبين لنا مدى الألم الذي لحق به وكيف قوبل وفاؤه بالخذلان والغدر والجحود.

يخاطب أبو فراس ابن عمه سيف الدولة، وقد جاءت القصيدة غزلية ويرجع هذا ربما إلى رغبة الشاعر في استمالة قلب ابن عمه -لأن للغزل سحرا خاصا يجعل القلوب رقيقة مرهفة الحس- حتى يدفع الفدية ويخرجه من الأسر.

وفي أبو فراس لفتاة كسرت بخاطره وجعلته يتجرع المرارة والشوق والألم كان شعارها الغدر ونكران الجميل، بل إنها قللت من شأنه وأنكرته. وهذا ما زاد من هم الشاعر وجعله غائر الجراح. يقول²:

تسائلني من أنت؟ وهي عليمّة
وهل بفتى مثلي على حاله نكر؟

يظهر لنا السياق الضدي من خلال لفظتي (تسألني وعليمة) فالمخاطب يستفز المتحدث بالشكوى ويدعي الجهل رغم أنه عالم بمن يكون.

فثنائية (العلم والجهل) نقلت لنا دلالة كل منهما، ففي السؤال عن شيء معلوم مكابرة وغرور ومحاولة لطمس الآخر والتقليل من شأنه بل نلاحظ أنها -الفتاة- تتماذى كثيرا في

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص158.

² - نفسه، ص158.

استصغار الشاعر فعند حضور جواب السؤال: من أنت؟ تقوم باستفزاز آخر وهو قولها: أيهم؟ فهم أكثر، وهذا أحقر درجات الغدر وقد جاءت في سياق هذه الثنائية صيغة مبالغة "كُثُر" بغرض الاستهزاء والغرور.

ويستمر أبو فراس في رسم صورة الحبيبة الماكرة الخائنة ودفاعها المستميت عن نفسها؛ رغم أنها تعلم يقينا أنها هي من أدارت ظهرها وغدرت بمن كان وفيها لها فجعلت من الدهر حجة لبعدها وهجرها إياه¹:

فَقَالَتْ لَقَدْ أَزْرَى بِكَ الدَّهْرُ بَعْدَنَا
فَقُلْتُ مَعَادَ اللَّهِ بَلْ أَنْتِ لَا الدَّهْرُ

إن الدهر كان السبب في البين والبعد؛ هي حجة واهية اخترعتها الماكرة لتبرير رحيلها، في حين كان الهوى باسطا جبروته على قلب أبي فراس لا يستطيع حراكا، وهنا توجد ثنائية ضدية مضمرة تستخلص من خلال السياق ألا وهي: (الرحيل و البقاء) فالفتاة تمثل قطب الرحيل والبعد والصد في حين يمثل أبو فراس البقاء على العهد والوصال والحب، إنه صراع بين العاطفة والكبرياء، فالشوق متقد بين ضلوعه في حين أن المحبوبة مغرورة بلا إحساس ناكرة للجميل.

لقد تيقن أبو فراس أن لأهل العشق والهوى مصيرا واحدا ألا وهو الغدر والخيانة والبعد والصد²:

فَأَيَّقَتْ أَنْ لَا عِزَّ بَعْدِي لِعَاشِقٍ
وَأَنَّ يَدِي مِمَّا عَلِقَتْ بِهِ صِفْرُ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 158 .

² - نفسه، ص 158..

من خلال هذا البيت يتبين لنا وجود ثنائية مضمرة وهي انهيار الكبرياء والعز أمام العشق، فالعشق يجلب الذل والدموع، وهذه الثنائية (العز والذل) أضفت على البيت جمالا فنيا، بل إن البيت الشعري صار مثلا يضرب في غدر الأصحاب وتكر الأحاب.

كان أبو فراس محافظا على حبه مهتما به حريصا عليه في حين كانت محبوبته مضيعة له غير مبالية به يقول¹:

حَفِظْتُ وَضَعْتُ الْمَوَدَّةَ بَيْنَنَا
وَأَحْسَنَ مِنْ بَعْضِ الْوَفَاءِ لَكَ الْعُذْرُ

نجد ثنائية ضدية واقعة في لفظتي (حفظت، ضيعت) إذ وردت بشكل سلبي فالحفاظ عكس التضييع والإهمال وفي هذا غدر ونكران للجميل، فالشاعر كان وفيا للحب الذي كان بينه وبين محبوبته وحافظ عليه في حين كانت عابثة لاهية ضيعت هذا الحب بصددها وإهمالها وغرورها، ومن أخلاق الشاعر الكريمة الصبر وتقبل الإساءة حيث نجد أنه يلتمس لها العذر رغم إجحافها في حقه.

وعلى العموم فقد صور لنا أبو فراس بن عمه بصورة جديدة وآلية مبتكرة، فقد كان الشاعر وفيا للبلاط الحمداني وبطولاته تشهد له بذلك، في حين تركه بن عمه يتخبط في الأسر مدة طويلة لاقى فيها الويلات والآهات وكأن به يقول له ابن عمه هذا جزاء وفائك لي.

لقد عانى أبو فراس من غدر الأحاب وتولي الأصحاب، فقد قوبل وفاؤه بالخذلان والخيانة وهذا ما جعل فؤاده ينزف بشدة في أحيان كثيرة.

يقول عن غدر أحد أصحابه به²:

جَارِيَتِي بُعِدًا بِقُرْبِي فِي الْهَوَى

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص157.

² - نفسه، ص11.

وَمَنْحَتَّتِي عَمِي دَرًا بِحُسْنٍ وَفَاءِي

نلاحظ وجود ثنائية ضدية تتمثل في لفظتي (البعء والقرب) ولفظتي (الغدر و الوفاء) فرغم الاهتمام الذي يبذله أبو فراس من أجل صديقه وحسن معاملته له إلا أن الجفاء جزاؤه والغدر نصيبه، ومن هنا يمكن لنا تصور هذه الذات المتألّمة والمتأوهة تلمس جراحه الغائرة التي لا تتدخل فروح الشاعر تجرعت الغدر مرارا وتكرارا وسقيت الخذلان بغير حساب.

كثيرا ما سقى الشاعر الأمير أبو فراس من كأس الغدر حتى ارتوى واستنزفت مشاعره وقواه بطريقة بشعة يندى لها الجبين ولما علم أبو فراس تنكر الحبيب وغدره زجر نفسه عن الوفاء لمن لا وفاء له إذ نجده يقول¹:

الآنَ حَـ _____ يَنْ عَرَفَ _____ ثُ رُشْ

دي وَاغْتَّ _____ دَيْتُ عَالِي _____ خَ ذَر

نجد ثنائية الوفاء والغدر تطل برأسها مرة أخرى ونرى هذه المرة صحوة أبا فراس من غيبوبته لما رآه من جفاء المحبوب فقرر ألا يصدقه مرة أخرى وألا يفي له أبدا، وفي هذا إعلان عن ثورة نفسية بحيث يعطي أبو فراس لنفسه شخصية جديدة بأسلوب جديد يبدو فيه من القوة الشيء الكثير لكن كلماته القوية لا تستطيع أن تخفي إحساسه المرهف وجراحه الدامية، إن الشاعر يتخبط في صراع نفسي رهيب بين الجفاء والوفاء.

ومن القصائد التي جاءت في سياق الثنائيات الضدية قصيدة بعنوان "أعظم ذنبه في عذره" وقد حملت ثنائية ضدية عن الوفاء والغدر، وتكاد تسيطر هذه الثنائية على نص القصيدة، حيث نجد أبا فراس دائما مظلوما مغدورا مكسورا بينما نجد الطرف الآخر ظالما غدارا نكارا يقول أبو فراس الحمداني مشيرا إلى مفارقة أخيه له²:

أضـ _____ مَرْتُ حُبَّ _____ كَ وَالـ _____ دُمُوعُ تُذِيعُ _____ هُ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص123.

² - نفسه، ص142.

وَطَوَيْتُ وَجَدَكَ وَالْهَوَى فَي نَشْرِهِ
أَعْيَا عَلَيَّ أَخٌ وَثَقَيْتُ بِوُدِّهِ
وَأْمِنْتُ فِي الْحَالَاتِ عُقْبَى غَدْرِهِ

نلاحظ تجسد الثنائية الضدية الفعلية السلبية بين (الإضمار والذبيوع) و(الطي والنشر) و(الثقة والغدر)، إنها ألفاظ وتراكيب جاءت في سياق ضدي لتبين لنا الحالة النفسية المزرية والصراع الداخلي المضطرب الذي يعيشه الشاعر؛ حيث نجد أنه يجاهد نفسه لإخفاء حبه ومودته لكن دموعه وعبراته تفضحه، ويحارب فؤاده لطي شوق رعى كبده لكن الهوى يمنعه من ذلك، ثم نجده يشتكي غدر الأخ وتولييه عنه رغم أن الشاعر كان يثق به ثقة عمياء جعلت قلبي ينزف في النهاية ألما وندما فقد قوبلت هذه الثقة بالخذلان.

ويستكمل أبو فراس حديثه عن أخيه وخذلانه له فنراه يشتكي من طول صبره وانعدام حيالته فيقول¹:

فَصَبَرْتُ لَمْ أَقْطَعْ حِبَالَ وِدَادِهِ
وَسَاثَرْتُ مِنْهُ مَا إِسْتَطَعْتُ بِسَاتَرِهِ
وَأَخِ اطَّعْتُ فَمَا رَأَى لِي طَاعَتِي
حَتَّى خَرَجْتُ بِأَمْرِهِ عَنِ أَمْرِهِ

تولدت عن ثنائية الغدر والوفاء ثنائية مضمرة تتمثل في (الصبر ≠ اليأس) فأبو فراس كان وفيا وأميناً لكن أخاه كان بخلافه تماماً؛ فقد قابل وفاءه بالغدر والمكر إلا أن أبا فراس صبر وتحمل كثيراً إلى أن نفذ صبره ويئس من أمر أخيه فخرج عن أمره ليس لسبب سوى لأن أخاه كان سببا في تمرده وعصيان أمره.

لقد اعتمد أبو فراس على الثنائية الضدية (الوفاء والغدر) أحيانا بشكل ظاهر ومرئي يظهر للعيان من أول قراءة وأحيانا أخرى بشكل مضمّر خفي يتبين لنا من خلال السياق، وقد كان لتوظيف هذه الثنائية أثر كبير في التأثير على القارئ من ناحية العقل أو العاطفة؛

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 142-143.

فمن الناحية الأولى رأينا أنه استدل وقارن بين المتناقضين وبين الفرق بينهما فالوفاء فضيلة سامية أما الغدر فهو رذيلة، أما من الناحية الثانية فإننا نعلم أن النفس تميل إلى الحسن الإيجابي وتنفر من القبيح السلبي، وقد تحققت لنا هذين الغايتين بفضل التضاد فلا أحد يستطيع أن ينكر جماليته الفنية وأثره البالغ على النصوص الأدبية خاصة الشعر.

خامسا؛ ثنائية الأمل واليأس:

إن كلوم الحياة تصنع من الإنسان مصارعا يقارع نائبات الدهر ويحاول اجتيازها بكل صبر وثبات لكن النفس البشرية ضعيفة في تركيبها وجوهرها يقول الله تعالى: ﴿وَوَخَّلِقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا﴾ [سورة النساء، الآية 28]، فكثيرا ما يصيبها اليأس وتوشك على الاستسلام فأحيانا يعيش حياة من الأمل فيها غد أفضل فيسارع من أجل بقاء في وإثبات كيانه وأحيانا أخرى يحيا حالة يشوبها كثير من اليأس ينجر عنها انعزال عن المجتمع والعالم أجمع وحتى إحداث قطيعة مع النفس، وهذه أخطر مرحلة يمكن أن يصل إليها الإنسان.

تعد ثنائية الأمل واليأس إحدى مظاهر الحياة، وهي نتيجة لذلك الصراع القائم من أجل البقاء فالإنسان ولد محاربا والمحارب عليه أن يصارع ويكابد ويتأمل النصر لكن في أحيان كثيرة تهون قواه ويتلاشى بريق الأمل في داخله فيصيبه برغبة في الانسلاخ عن الحياة وتمني الموت.

لقد عاش أبو فراس في كنف هذه الثنائية (الأمل واليأس) لكنها كانت بارزة بقوة في روميته، حيث صاغ هذه الحالة النفسية التي تجتاح الإنسان في قالب شعري رائع وإن كان لعاطفة اليأس النصيب الأكبر فيه.

لما أسر أبو فراس كان يستوطنه كثير من الأمل، حيث اعتقد أن ابن عمه سيف الدولة لن يتوان لحظة في تقديم الفدية لأن أبا فراس عُرف بشجاعة قلّ نظيرها، فقد كان يقارع الشجعان، وينكل بالأعداء، ويدافع عن دولته دفاعا مستميتا، لكنه فوجئ بتباطئ سيف الدولة مما أثار حفيظته وأذكى الهواجس في نفسه.

وقد تباينت الآراء حول هذا الموقف فهناك من رأى أن سبب تأثر سيف الدولة عن افتدائه راجع إلى "أن سيف الدولة كان يريد فداء عاما لأبي فراس ولكل من معه من

المسلمين ممّن وقعوا قهرا في شرك الروم¹ وهناك من أرجعه إلى تلك الحالة السياسية والاجتماعية التي كان عليها سيف الدولة حينها إذ كان كالخارج من الموت، فقد كانت حلب مهدّدة ورجاله منكفون عنه وكثير منهم أُسر أو قُتل ونُهب ماله الذي كان في حلب والرومان ظافرون ظفرا لم يحلموا به منذ عهد الفتح الإسلامي².

إلا أننا نجد لحنا الفاخوري رأيا مخالفا حيث يرى أنه كان سيف الدولة وأبا فراس فجوة، بل إن أبا فراس كان في أصل الخلاف الذي أتى إلى ابتعاد المتبني عن بلاط حلب وهو رجل طمع يطمح إلى تسنّم العرش بعد سيف الدولة وقد ظهر طموحه بعد موت الأمير ظهورا لا يقبل له الشكّ وهكذا فقد طال الأسر³.

وأغلب الظن أن أبا فراس كان يطمح للسيادة والحكم، وهذا نلحظه في محاولته اقتطاع حمص لنفسه بعد موت سيف الدولة، كما أنه لم يرثه ببيت شعري واحد.

عاش أبو فراس حالة نفسية مزرية فعانى الوحدة والوحشة وفراق الأهل والأحباب وغدر الدهر وتغير الأصحاب وهذا ما أحدث فيه تمزقا عاطفيا فكان شعره وليد انفعال حاد وعاطفة متوترة وغليان نفسي، يقول⁴:

لَمَنْ أَعَاتِبُ مَالِي أَيْنَ يُذْهَبُ بِي
قَدْ صَرَخَ الدَّهْرُ لِي بِالْمَنْعِ وَالْيَاسِ
أَبْغِي الْوَفَاءَ بِدَهْرٍ لَا وَفَاءَ لَهْ
كَأَنَّيْ جَاهِلٌ بِالْدَّهْرِ وَالنَّاسِ

يشكل هذين البيتين صورة لذات متأوهة تحولت إلى كتلة من الألم وكأن خطوب الحياة اجتمعت لتلقي بنقلها على كاهلها.

¹ - شوقي ضيف، عصر الدول والإمارات، ص 708.

² - ينظر: فوزي عيسى، اتجاهات جديدة في شعر القرنين الثالث والرابع الهجريين، ص 105.

³ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم، ص 821.

⁴ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 175.

نجد ثنائية الأمل واليأس متجسدة بشكل ظاهر وخفي في هذين البيتين فالظاهر منها يكمن في لفظتي (وفاء ولا وفاء) (أبغي واليأس) أما المضمرة فنستخلصه من خلال السياق، فبصيص الأمل يتردد على نفسية أبي فراس بين الفينة والفينة لعله يجد يدا تنتشله من الأسر الذي مزق كبده تمزيقا، لكن عاطفه اليأس أشد وأقوى، فالشاعر يبدو متعبا جدا ومنهكا من تقلب الدهر والبشر، ففأوه قوبل بالخذلان والغدر والجفاء لنجده يستسلم في الأخير ويجزم يقينا أن الدهر غدار والإنسان خوان.

أحدثت ثنائية الأمل واليأس صراعا داخليا في نفس أبي فراس، حيث نجد أحيانا حالة من السكون تخيم عليه وكأن به يستسلم لما ألمّ به، ونرى أحيانا أخرى حالة من الثورة والمقاومة وعدم الخضوع والامتثال للأمر الواقع (الأسر).

كانت جراح الأسر ثقيلة جدا على أبي فراس، وكثيرا ما تسلل اليأس إلى قلبه، لكن شعاع الأمل كان يلوح في الأفق بين تارة وأخرى، يقول¹:

وَمَا تَعَرَّضَ لِي يَأْسٌ سَأَلْتُ بِهِ
إِلَّا تَجَدَّدَ لِي فِي إِثْرِهِ طَمَعٌ

جاءت الثنائيات الضدية في هذا البيت بشكل ظاهر بين (يأس وطمع) كما وردت بشكل خفي أيضا؛ فالاعتراض (تعرض) يؤدي إلى شل الحركة وبذلك تحدث حالة من السكون، لكن التجدد (تجدد) يدل على دوام الحركة واستمرارها رغم ضعف وتيرتها، فالشاعر يعيش حالة من الصراع الداخلي بين عاطفتين متضادتين (الأمل واليأس) حيث يتخبط بين الأمل في الحياة والرغبة في ترك كل شيء.

علق أبو فراس كثيرا من الآمال على ابن عمه ليجيب الفداء يقول²:

الْأَمَلُ يَعْأُهُ مِمَّنْ أَنْتَ أَوْلَى
أَمَلِي مِمَّنْ الدُّنْيَا وَسْـوَلِي

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 189.

² - نفسه، ص 236.

نلاحظ من خلال هذا البيت وجود أمل قابع في قلب أبي فراس فبالرغم من القساوة التي يعيشها، إلا أنه لم يفقد الأمل في الظفر بحريته، ويرى في ابن عمه مخلصا له لما هو فيه.

لقد أحدث الغدر تصدعا كبيرا في قلب أبي فراس إلا أن نفسه بقيت تتمسك بخيط الأمل رغم شدة الأمل وبشاعته، يقول¹:

يَا دَهْرُ خُنْتَ مَعَ الْأَصَادِقِ خُتِّي
وَعَدْتِ بِي فِي جُمْلَةِ الْإِخْوَانِ
لَكِنَّ سَيْفَ الدَّوْلَةِ الْمَوْلَى الَّذِي
لَمْ أُنْسَهُ وَأَرَاهُ لَا يَنْسَانِي
لَكِنَّ سَيْفَ الدَّوْلَةِ الْمَوْلَى الَّذِي
لَمْ أُنْسَهُ وَأَرَاهُ لَا يَنْسَانِي
خِذْنِ الْوَفَاءِ وَلَا وَفِيَّ غَيْرَهُ
يَرْضَى أَعَانِي ضَيْقَ حَالَةِ عَانِ

يشكل البيت الأول صورة رجل متوجع ذاق مرارة الغدر، إن كلماته تقطر ألما وحرنا وتحسرا بينما تضيء الأبيات الثلاثة سمة من الأمل في غد أفضل، فرغم الألم يبقى الأمل.

جاءت الثنائيات المتضادة في النص الشعري بين (الخيانة والوفاء) (التضييع والحفاظ) (الانخفاض والعلو) لتبين الحالة النفسية الصعبة التي يعيشها الشاعر؛ وترسم لنا صورة البطل الذي يجابه المصائب ويتحدى الصعاب بصبر وثبات، كما تكشف عن ولائه لابن عمه رغم الأسر، فالشاعر لم ينس سيف الدولة وفضله عليه فهو الكريم الوفي العطوف الذي يلجأ إليه المستغيث فلا يرده خائبا.

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 304.

لقد برزت ثنائية الأمل واليأس في شعر أبي فراس ونخص بالذكر "روميته"، حيث نجد هذه الثنائية تستحوذ على قسم كبير من شعره، وذلك لكون الشاعر تعرض لاختبار صعب تمثل في أسره لمدة طويلة، مما جعله يتخبط بين الأمل في الحرية واليأس من الحياة، يقول¹:

مُصَابِي جَلِيْلٌ وَالْعَزَاءُ جَمِيْلٌ
وَوَظَّنِّي بِأَنَّ اللَّهَ سَـوْفَ يُدِيْلُ
جِرَاحُ تَحَامَاهَا الْأُسْـأَةُ مَخَوْفَةٌ
وَسُـقْمَانٍ بِبَادٍ مِنْهُمَا وَدَخِيْلُ
تَطْوُلُ بِبِي السَّاعَاتُ وَهِيَ قَصِيْرَةٌ
وَفِي كُلِّ دَهْرٍ لَا يَسْرُكُ طَوْلُ

أصبح أبو فراس مثقلا بالجراح مكدسا بالآلام، فقد ترك في الأسر يعاني الوحشة والألم، لكن أمله في أن الله سيشفي جراحه لم ينعدم، فنراه يعبر عن تلك الآلام الداخلية والخارجية التي مزقته وبشتكيها إلى الله فهو القادر على تغيير حاله وتفريج همّه.

نجد الثنائية الضدية الفعلية السلبية متجسدة بين لفظتي (بادٍ ودخيل) (تطول وقصيرة) فالشاعر يعاني ألمين شديدين خارجي وداخلي، الظاهر منه يصور لنا ذلك الجسد الخائرة قواه المنهك من الأسر أما الباطن فإنه أشد وجعا لأن الشاعر تعرض لخدلان وغدر من أقرب الناس إليه، وهو الذي ضحي بنفسه من أجلهم، حيث تخلوا عنه لما كان في أمس الحاجة إليهم.

ثم نجد حالة من اليأس والقنوط تسيطر على نفسية أبي فراس فيفقد الأمل في أن يبقى معه أحد، يقول²:

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص232

² - نفسه، ص232.

تَنَاسَى الْأَصْحَابُ إِلَّا عُصَبِيَّةً
سَأَلَ تَلْحَقُ بِالأُخْرَى غَدًا وَتَحُولُ

وظف الشاعر صيغة "عصيبة" للدلالة على قلة الأصحاب، ويرى أن من بقي معه سيرحل وسينساه لا محالة، وهذا يصف لنا حالته النفسية المتعبة فَقَدْ فَقَدَ الأمل في جميع الخلق ولم يبق معه سوى الله تعالى.

ومن الثنائيات الضدية ذات التركيب الاسمي ضمن الثنائيات الضدية الحسية قول الشاعر¹:

انظُرْ لِضَعْفِي يَاقَ قَويُّ
وَكُنْ لِفَقْرِي يَاغَني
أَحْسِنِ إِلَيَّ فَإِنِّي
عَبْدٌ إِلَيَّ نَفْسِي مُسَيِّ

نجد الثنائيات الضدية واقعة في هذين البيتين (الضعف والقوة) (الفقر والغنى) (الإحسان والإساءة) لتوضح لنا قدرة الله سبحانه وتعالى الباهرة وضعف الإنسان وهشاشته، فهو بحاجة دائمة إلى رب يعينه على نائبات الدهر ويوفقه لمبتغاه، بل إن الله لأشد رحمة بعبده من رحمة الأم بطفلها.

رغم خطوب الحياة إلا أن الشاعر يعلم يقينا أن له ربا كريما وركنا شديدا يأوي إليه وقت محنته فلا يضره شيء إلا بإذنه.

تجلت ثنائية الأمل واليأس في شعر أبي فراس بأشكال متنوعة ومتعددة، وقد عبر الشاعر عن هذه الثنائية المتأصلة في النفس البشرية بأسلوب فني راق تعكس شخصيته الفريدة من نوعها.

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 316.

سادسا، ثنائية المدح والهجاء:

تولدت هذه الثنائية عن ثنائية الحرية والسجن، وقد سبق وأشرنا إلى تلك الحياة الملكية التي كان يعيشها الشاعر الأمير أبو فراس، حيث نشأ في ظل القصر الحمداني وكان مقربا لابن عمه، ومن الطبيعي أن يقوم أبو فراس بمدحه والثناء عليه بخاصة وأن ابن عمه سيف الدولة عُرف بخصال الملوك كالشجاعة والتواضع والكرم..

"ومدح الأمراء يكون بالكرم والشجاعة ويؤمن النقية وسداد الرأي والتيقظ والحزم والدهاء وما ناسب ذلك، ويطمح بهم في الأوصاف إلى حيث يليق بمناصبهم، وما انتهت إليه ممالكهم حتى تكون رتبة العظماء منهم ثانية عن رتبة الخلفاء"¹

والحق أن ابن عم أبي فراس كان له سلسلة من الأعمال البطولية والمواقف الإنسانية التي تبرز أخصيائه في الحكم وحكمته في تدبير أمور رعيته، فنجد أبا فراس يصف شجاعته وإقدامه على مجابهة الأعداء بقوله:²

يا باذل النفس والأموال مبتسما
أما يهولك لا موت ولا عدم؟
تفدي بنفسك أقواما صرنا نعتهم
وكان حقهم أن يفتقدوك هم

بالرغم من قوة الجيش الحمداني ووجود فرسان جديرين بقيادته إلا أن سيف الدولة فضل أن يقوم هو بتوجيهه وقيادته، وهذا دليل على شجاعته ونبل أخلاقه وحرصه على رعيته.

وقد عُرف سيف الدولة بمواقفه المعبرة التي تتم عن حنكته وفطنته، كما كان له يد في الصلح بين المتخاصمين ومنع سفك الدماء بسبب المناوشات، يقول أبو فراس مفتخرا بسيف الدولة ومتعرضا بناصر الدولة وتدخل هذا الأخير في الصلح بينهما:¹

¹ - حازم بن محمد القرطاجني، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تحقيق: محمد الحبيب بن خوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، دط، 1986م، ص151.

² - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص260.

هـذى شـيوخ بنى حمـدان قاطبـة
لاذوا بـدارك عنـد الخـوف واعتصـموا
حلـوا بـأكرم من حل العباد به
بحيث حل الندى واسـتوثق الكرم
فكنـت مـنهم وإن أصـبحت سـيدهم
تواضع الملك فى أصـحابه عظم
لا تتكـروا بـنيه ما أقول فلن
تتسى التـراث ولا إن حال شـيخكم
كـادت مخازيـه تـرديه فأنقـذه
منها بحسـن دفاع عنـه عمـم

إن الحكمة والتواضع والكرم والصلح بين المتنازعين من الصفات التي يجب أن يتحلى بها أي ملك، وسيف الدولة كان مجسداً لهذه الفضائل التي تزيّن تاج الملك وتبعث على الوقار والدّهاء.

ولأبي فراس قصائد كثيرة في مدح بن عمّه وتعداد مناقبه وفضائله، بل إنّه وبالرغم من تأخر أمر مفاداته بقي وفياً له ومدحه كثيراً في روميّاته، وفي عتابه له يكمن حب دفين وولاء منقطع النظير. ونجد أبا فراس يشكر سيف الدولة لأنه عفا عن قوم توسط لهم فيقول²:

ومـا نـعمـة مـشـكورة قـد صـانـعـتـها
إلى غـير ذى شـكرٍ بـمـانـعـتي أـخـرى
سـأتى جـمـيلاً ما حـيـيتُ فـانـني
إذا لـم أفـد شـكراً أفـدتُ بـه أجـرا

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 270-271.

² - نفسه، ص 123.

نلاحظ أن سيف الدولة عُرف بفضائل سامية رفيعة كالكرم والعمو والشجاعة والمروءة والتواضع، وشعر أبو فراس حافل بتعداد هذه المناقب التي عُرِست في شخصية بن عمه والمدح يقوم في أساسه على ذكر الصفات الحسنة للمدوح "فعلى هذا الترتيب يجب أن يكون المدح وأن يحافظ على ما يجب اعتماده في امتداح كلّ طبقة من الممدوحين فلا يسمى بها إلى الرتب التي فوقها ولا ينحطُّ بها إلى ما دونها"¹.

وإذا ما جئنا للحديث عن غرض الهجاء في شعر أبي فراس فإننا نجد أنه خصّه لهجاء الكفار والمشركين، وهذا ما يؤكد صفاء سيرورته ونبل أخلاقه، وقد هجا الروم هجاء لاذعا وذكر عيوبهم الجسمية والعقلية والعقائدية وشبّههم بالكلاب والحمير واتّهمهم بالجبن والخوف، مثال ذلك قوله:²

أَمَّا مَنْ أَعَجَبِ الْأَشْيَاءِ عِلْجٌ
يُعَرَّفُنِي الْحَالَلَ مِنَ الْحَرَامِ
وَتَكْنُفُهُ بِطَارِقَةٍ تُبَيِّنُ وَسْ
تُبَارِي بِالْعَثَانِينَ الضِّخَامِ
لَهُمْ خَلْقُ الْحَمِيرِ فَلَسَّتْ تَلْقَى
فَتَى مِنْهُمْ يَسِيرٌ بِبِلَادِ حِرَامِ
يُرِيغُونَ الْعُيُوبَ وَأَعَجَبَ رَتَّهُمْ
وَأَيُّ الْعَيْبِ يُوَجِّدُ فِي الْحُسَامِ
وَأَصْعَبُ خُطَّةٍ وَأَجْلُ أَمْرِ
مُجَالَسَةُ اللِّئَامِ عَلَى الْكِرَامِ

يرمي الشاعر الروم بسهام من الهجاء المقذع والسخرية اللاذعة، ذلك أن العرب أفضل من الروم في فنون الحرب والقتال كما أن الإسلام دين حق وهداية في حين أن الروم

¹ - حازم بن محمد القرطاجني، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، ص 152.

² - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 276.

تخاف الموت وتخشى خوض المنايا فالجُبْن صفة جنودها، وشبه الفتى منهم بالحمار الذي يتوسّطه الحزام فهو جبان لئيم لا دين له ولا دنيا.

وإذا كان الهجاء بين الأعداء فإن العتاب يكون بين الأخلّة والأحبة، فقد عاتب أبو فراس ابن عمه عن مماطلته وتأخره عن الافتداء، والعتاب أقلُّ درجة من الهجاء وأحياناً يرق فيصبح استعطافاً وأحياناً يشتدّ فيصل إلى درجة اللوم، بل إننا نجد العتاب والاستعطاف مجتمعين في قصيدة واحدة وهذا ما يؤكّد لنا المحبّة المتخفية وراء العتاب فهو لوم خفيف، يقول أبو فراس:¹

إِلَيْكَ أَشْكَو مِنْكَ يَا ظَالِمِي
إِذ لَيْسَ فِي الْعَالَمِ مُعَدِّ عَائِكَ
أَعَانَكَ اللَّهُ بِخَيْرٍ أَعْن
مَنْ لَيْسَ يَشْكَو مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ

نلاحظ عتاب أبي فراس لابن عمه على مماطلته في افتدائه، كما نجده يستعطفه في آنٍ واحد وهذا دليل على ولاء الشاعر لملكه وحبّه له.

تبرز هذه الثنائية في روميات أبي فراس بشكل متكرر، وقد كان التعبير عن تجربة الأسر والمعاناة والفقد كفيلاً بتفجير طاقات الإبداع الشعري وقد اكتسبت روميته لونا عاطفياً لم يعرف من قبل فكان شعره صادق الإحساس "لو سمعته الوحش أنست ولو خوطبت به الخرس نطقت أو استدعي به الطير نزلت"².

كما أن الروميات ضمنّت البقاء والخلود لأبي فراس "لولا روميات لضاع اسم أبي فراس بين أسماء الشعراء الكثيرين الذين تحالفوا عبثاً على المتبني في حضرة سيف الدولة"³، بل إن الروميات تجربة شعرية نادرة إذ قلما نجد لها نظيراً في شعرنا العربي وهي بهذا تحمل

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 203.

² - الثعالبي، بيتيمة الدهر في محاسن أهل العصر، ص 88.

³ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم، ص 824.

قيمة عالية ومكانة مرموقة يقول شوقي ضيف: "وتقدر روميته أو أشعاره في أسر الروم القطع الأرجوانية في ديوانه"¹.

فالروميات ولدت من رحم الأسر الذي ألمَّ بأبي فراس والمعاناة التي جعلته ينتحب من الألم، فعبر بلسانه عن عبراته الحارقة وعن تهدم كيان وسؤدد ومجد في شعر يُعدُّ من عيون الشعر العربي.

من النصوص الشعرية التي تطالعنا ضمن ثنائية العتاب والاستعطاف قصيدة بعنوان "بني عمنا" وتتجسد هذه الثنائية في جل أبياتها حيث نجد أبا فراس يخاطب بن عمه بنبرة غاضبة ويلومه على مماطلته في دفع الفدية ويستعطفه في آن واحد، ويذكره بخدماته التي قدمها لآل حمدان بأسلوب رائع جمع فيه بين عاطفتي الغضب والاستعطاف، يقول في بعض أبياتها²:

أَمَّا لِجَمِيلٍ عَنِ ذِكْنٍ تَوَابُ
وَلَا لِمُسَيِّءٍ عِنْدَ ذِكْنٍ مَتَابُ
إِلَى اللَّهِ أَشْهُو أَتْنَا بِمَنَازِلِ
تَحَكُّمُ فَيَ آسَادِهِنَّ كِـلَابُ
بَنِي عَمَّنَا لَا تُكْرِوَا الْحَاقَّ إِنَّنَا
شِدَادٌ عَلَى غَيْرِ الْهَوَانِ صِـلَابُ
أَمِنْ بَعْدِ بَذْلِ النَّفْسِ فِيمَا تُرِيدُهُ
أَثَابُ بِمُرِّ الْعَتَابِ حِينَ أَثَابُ
فَلَيْتَ أَكْ تَحَاوِ وَالْحَيَاةُ مَرِيْرَةٌ
وَلَيْتَ أَكْ تَرْضَى وَالْأَنْهَامُ غِضَابُ
وَلَيْتَ الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ عَامِرٌ

¹ - شوقي ضيف، عصر الدول والإمارات، ص 709.

² - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 24-27.

وَبَيْنِي وَبَيْنَ الْعَالَمِينَ خَرَابُ

تصور لنا الأبيات الثلاثة الأولى الغضب الشديد الذي يعتري الشاعر، فنراه يعاتب بن عمه ويلومه لوما شديدا إثر تخلي هذا الأخير عنه، ويذكره بالأيام التي قضاها في الدفاع عنه والولاء له: فأبو فراس غاضب إثر الجزاء الذي ناله من بعد كل ما قدمه لقومه، ثم نرى عاطفة الاستعطاف تجتاح هذا الغضب لتعبر عن ألم بين الضلوع دفين، فبالرغم من المعاملة الجافية التي تعرض لها هذا الفارس الأمير إلا أنه باقى على العهد وفيا لدولته وابن عمه.

وقد وظف الشاعر ثنائيات ضدية بشكل ظاهر وخفي ليعبر عن حالته النفسية المضطربة تمثلت في (تحلو ومريره) (ترضى وذاب) (عامر وخراب) ليؤكد على متانة العلاقة التي تجمعها وابن عمه، فحياته حلوة مادام سيف الدولة إلى جانبه حتى وإن تخلى عنه الجميع، بل إن هدف الشاعر يتمثل في نيل رضى ابن عمه ولو سخط عنه جُل الناس.

إن الغضب الذي سيطر على نفسه أبي فراس ناتج عن ذلك الألم الذي أبى مفارقتها بعد أن تنكر له كل شيء، فقد كان الحامي الذي رفع لواء بني حمدان عاليا والقائد الذي تصدى لكل ما من شأنه أن يمس مجد الحمدانيين وأهان نفسه للرماح والسيوف في سبيل عز قومه لخزى في الأخير بالخذلان والهجر فأصبح متقلبا بين "عاطفتين حادثين عاطفة السخط والثورة وعاطفة التذلل والملائية"¹.

رغم المراسلات التي قام بها أبو فراس لابن عمه إلا أنه لم يكثرث وتركه في ذل الأسر معذبا وهذا ما جعل أبا فراس "يهدد تارة ويعاتب تارة أخرى وكلامه يلين تارة ويقسو أخرى في جو من العواطف والأساليب المتصارعة"². وكثيرا ما عبر الشاعر على هذه العواطف المتضاربة التي تستوطن النفس البشرية فنجده يقول³:

¹ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم، ص 827.

² - نفسه، ص 827.

³ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 307.

وَإِنِّي لَأَنْبِي هَجَوِي هَجْرُهُ فَيَرُدُّنِي
 هَوَى بَيْنَ أَثْنَاءِ الضُّلُوعِ دَفِينُ
 فَغَلُظُ قَلْبِي سَاعَةً ثُمَّ أَنْتَنِّي
 وَأَقْسُو عَلَيَّ تَارَةً وَأَلْمِينُ

إنه تعبير على صراع الأحاسيس والمشاعر النفسية للإنسان حيث نلاحظ وجود ثنائية متضادة تتمثل في (البقاء والرحيل) فالشاعر يعيش حالة نفسية مضطربة وقد وظف ألفاظ وتراكيب ضدية للتعبير عن تمزقه العاطفي وحيرته من الموقف المتأزم الذي يعيشه فعواطفه تتقلب وتتغير بشكل يجعله يحيى في جو من القلق والحيرة وتتمثل هذه الألفاظ في قوله: (الهجر والرد) (يغلظ وينثني) (أقسو وألن) وكلها جاءت للدلالة على شدة احترام الصراع النفسي لأبي فراس.

مضت الأيام والأشهر وأبو فراس أسير عند الروم فذهبت أمه إلى حلب تكلم سيف الدولة في المفاداة فردّها خائبة فلما بلغه ما فعله بعث إليه يعاتبه ويلومه يقول¹:

يَا حَسْرَةً مَا أَكَادُ أَحْمِلُهَا
 آخِرُهَا مُزَعَجٌ وَأَوَّلُهَا
 عَلِيًّا بِالشَّامِ مُفْرَدَةً
 بِيَاتٍ بِأَيْدِي الْعِدَى مُعَلِّهَا
 تُمَسِّكُ أَحْشَاءَهَا عَلَى حُرْقٍ
 نُطْفِئُهَا وَالْهَمُّومُ تُشْعَلُهَا

وردت ثنائية في هذه الأبيات بشكل ظاهر تمثلت في الألفاظ التالية (آخرها وأولها) (تطفئ وتشعل)، وهذه القصيدة تحمل العديد من الثنائيات الضدية وقد افتتح الشاعر القصيدة بأمه والحديث عن آلامها التي جعلتها عليلة منكسرة ثم تكلم بلسانها على الحالة الصعبة

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 241.

التي تحياها إثر فقدتها ولدها (أبو فراس). ثم ينتقل أبو فراس إلى مخاطبة ابن عمه ويلومه على صرف أمه فيقول بنبرة غاضبة¹:

بِأَيِّ عُنْزٍ رَدَدْتَ وَالْهَيْهَاتَةَ
عَلَيْكَ دُونَ الْوَرَى مُعَوَّلُهُ
تِلْكَ الْمَوَدَّاتُ كَيْفَ تَهْمَلُهُ
تِلْكَ الْمَوَاعِيذُ كَيْفَ تُغْفَلُهُ
تِلْكَ الْعُقُودُ الَّتِي عَقَدْتَ لَنَا
كَيْفَ وَقَفَدَ أَحْكَمَتِ تَحَالَه
أَرْحَامُنَا مِنْكَ لِمَ نَقَطَّعُهَا
وَلِمَ تَزَلُ دَائِبًا تُوَصِّفُهَا
أَيُّنَ الْمَعَالِي الَّتِي عُرِفَتْ بِهَا
نَقُولُهَا دَائِمًا وَتَفْعَلُهَا

جاءت الثنائيات الضدية في هذه الأبيات بشكل فعلي وذلك في كل من لفظتي: (عقدت وحللت) (نقطعها وتوصلها).

إن عاطفة الغضب تسيطر على أبي فراس، فنراه يلوم ابن عمه ويعتب عليه لأنه رد والدته التي كانت ترى فيه سندا تأوي إليه من نائبات الدهر، وهذا ما أحدث فيها انكسارا وتصدعا شديدين حيث لم تجد سوى الدموع عزاء لها، ثم نرى أبا فراس يتهم سيف الدولة بقطع صلة الرحم ونسيان الأيام الخوالي حينما كان أبو فراس يُشيعُ جسده في المعارك خدمة لآل حمدان، ويختتم قصيدته بإلزام ابن عمه بدفع الفدية لأنه يراها فرضا عليه وواجبا يقوم به جزاء على البطولات التي حققها لقومه.

عرف أبو فراس بشجاعته وبسالته وإقدامه وولائه لابن عمه فلما وقع في الأسر تخلى عنه وتركه يتجرع مرارة السجن ويحترق من الشوق فبعث إليه يلومه ويعتب عليه قائلا¹:

¹ - نفسه، ص 243.

وَكَمَ لَكَ عِنْدِي مِنْ غَدْرَةٍ
 وَقَوْلٍ تُكْذِبُ بِهِ بِالْفِعَالِ
 وَوَعْدٍ يُعَدُّ فِيهِ الْكَرِيمُ
 إِمًّا بِخُفِّ وَامًّا بِمِطَالِ
 صَبْرًا لِسُخْطِكَ صَبْرَ الْكِرَامِ
 فَهَذَا رِضَاكَ فَهَلْ مِنْ نَوَالِ
 وَذُقْنَا مَرَارَةَ كَأْسِ الصُّدُودِ
 فَأَيْنَ حَلَاوَةُ كَأْسِ الْوِصَالِ

نلاحظ عتب الشاعر على ابن عمه واتهامه نبكث الوعد والمماطلة في الفداء وقد وظف ثنائيات ضدية ليعبر عن ولاءه لسيف الدولة وتكرر هذا الأخير له تمثلت في: (سخطك ورضاك)، (مرارة وحلاوة)، (الصدر والوصال) كما وردت بشكل مدمر أيضا فالفعل يحمل دلالة زمنية (ماضي، حاضر، أمر) لكن المواطنة تدل على عدم وقوع الفعل أو وقوعه بعد مدة زمنية طويلة وهي بهذا تقف في الطرف الآخر للتضاد؛ أي أن المماطلة لا تقف أمام وقوع الفعل الافتراضي (الافتداء).

يخاطب الشاعر ابن عمه بلطف وملانية وذلك لاستمالة قلبه وإقناعه بدفع الفداء وتخليصه من الأسر الذي أحدث فيه تصدعا شديدا، يقول²:

بِالْكَرهِ مَنِّي وَاخْتِيَارِكَ
 أَنْ لَا أَكُونَ حَلِيماً فَدَارِكَ
 يَا تَارِكِي إِيَّيْ لِي ذَلِكَ
 رِكَ مَا حَيَّيْتُ لَغَيْرُ تَارِكَ
 كُنْ كَيْفَ شِئْتِ فَإِنِّي

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 247.

² - نفسه، ص 203.

ذاك المُوَاسِي والمُشَارِك

أمام الحالة السلبية التي يحيا في ظلها الشاعر نلاحظ وجود ثنائية الحركة والسكون، فبالرغم من حالة اليأس والشعور بالعجز المطلق أمام قوة الدهر إلا أن رغبة الشاعر في الانتصار على هذه الحالة متأججة، فالأسر يضيف حالة من السكون والركود في حين أن المقاومة تحيل إلى الحركة والاستمراري في مواجهة الزمن وتقلباته وقد تجسد ثنائية الحركة والسكون في لفظتي (تارك وغير تارك) فالترك يدل على توقف الفعل وعدم الاستمرار في حين أن التمسك بالفعل دليل على استمراريته وحركيته رغم انخفاض مستواه.

سابعاً؛ ثنائية الحياة والموت:

تعد ثنائية الحياة والموت من أبرز الثنائيات التي شغلت فكر الإنسان منذ آلاف السنين وجعلته في سعي دائم إلى معرفة حقيقتها واكتشاف خباياها، فتعددت تعريفات هاتين الظاهرتين وتنوعت كل حسب منظوره.

"إن الحياة هي ثبات الشيء على الحالة الأولى ويضاده الفناء"¹ أي أن يكون الشيء دالاً على الحركة والاستمرارية، فإذا توقفت حركته عد ميتاً والموت هو "توقف معالم الحياة في الجسم الطبيعي من حركة ونمو وحس وتنفس وقدرة على التكاثر والتغذي، وهو نهاية مرحلة تتفصل عندها ثنائية الوجود الإنساني (الجسد والروح) ليعود كل عنصر إلى عالمه الأزلي"² فتصعد الروح إلى السماء ويرجع الجسد إلى التراب.

إن الموت "ليس فناء بل مجرد ميلاد ثان للإنسان في عالم مجرد من المادة"³ وعلى الإنسان أن يعد الزاد للمثول أمام الله سبحانه وتعالى يوم يحاسب الكل على أعماله فإن كان خيراً فجنات ونعيم، وإن كان شراً فجهنم وبئس المصير.

¹ - سعدية أحمد مصطفى، البقاء والفناء في شعر أبي العتاهية، دار الحامد للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2010م، ص19.

² - سناء سلمان عبد الجبار، ثنائية الحياة والموت عند نارك الملائكة، مجلة جامعة تكريت للعلوم الإنسانية، كلية الآداب، جامعة تكريت، العراق، العدد5، 2007م، مج14، ص173.

³ - حسين نجيب، الروح بين العلم والعقيدة الحياة بعد الموت، دار الهادي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط3، 2005م، ص131.

تبرز في شعر أبي فراس الحمداني ثنائية الحياة والموت التي تعكس الصدام بين هذين النقيضين اللذين يعتبران حق كل مخلوق، فالحياة صراع من أجل البقاء والموت مصير كل شيء، فللكل مصير واحد ألا وهو الموت والزوال والاندثار.

قضى أبو فراس حياته بين ضراب السيوف وطعنات القنا، كان في كل مرة يشيع جسده في المعارك وكثيرا ما خرج منها منتصرا ظافرا بالمجد والبطولة لكن أسره عند الروم جعله كالطير مكسور الجناحين لا يستطيع حراكا، فقد قضى الأسر على حريته وهذا موت من نوع آخر.

وردت ثنائية الحياة والموت في شعر أبي فراس بكثرة ولعل الميزة التي انفرد بها الشاعر تكمن في ذلك التحدي المنقطع النظير رغم الآلام الجسدية والنفسية التي تعرض لها إلا أنه عاش محاربا بلسانه وسيفه حتى آخر لحظات حياته فنراه يرسم لنا المسار الذي ينحاه في حياته بقوله¹:

مَتَى مَا يَدُنْ مِنْ أَجَلٍ كِتَابِي
أُمُتَ بَيْنَ الْأَعْنَةِ وَالْأَسْنَةِ
وَمَوْتُ فِي مَقَامِ الْعِزِّ أَشْهَى
إِلَى الْفُرْسَانِ مِنْ عَاشٍ بِمَهْنَةٍ

هذين البيتين يلخصان طريقة عيش هذا الفارس الحمداني، الذي يشتهي الموت بشرف ويأبى الحياة بذل، لطالما تاقت روحه إلى ساحات القتال وعشق قعقة السيوف وتطاير الرماح.

وردت الثنائيات المتضادة بين لفظتي (موت وعيش) (عز ومهنة) وهذا للدلالة على وجوب الحياة بأنفة وعزة وعدم الخضوع للذل والهوان، إنها تعريف مختصر للطريقة التي يجب أن نتبعها في هذه الحياة.

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص293.

إن الفناء سمة كل مخلوق من إنس وجن وملائكة، يقول الله تعالى: ﴿مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ وَيَبْقَى وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾ [سورة الرحمن، الآية 26-27] وقد أيقن أبو فراس بهذه الحقيقة التي لن ينجو منها أحد يقول¹:

هَيَهَاتَ مَا فِي النَّاسِ مِنْ خَالِدٍ
لَأُبُودَ مِنْ فَقْدٍ وَمِنْ فَاقِدٍ

فالكل سيشرب من كأس المنية، والموت هو آخر محطة يقف عندها الإنسان قبل أن يكمل رحلته إلى الآخرة، فإما ثواب وإما عقاب.

وردت ثنائية الحركة والسكون مرة أخرى في هذا البيت الشعري، فلفظة (فَقْدٍ) تدل على توقف الحركة، فالموت يفصل الجسد عن الروح وبهذا تحدث حالة من السكون، أما لفظة (فَاقِدٍ) فتوحي على استمرارية الحركة بغض النظر عن وتيرتها فالفاقد حي، والحي يمتلك القدرة على الحركة عكس الميت الذي يعجز عن فعل أي شيء.

إن الوحدة التي رافقت أبا فراس في سجنه أدت به إلى التأمل والتدبر في هذا الكون بمختلف مخلوقاته، فتشكلت عنده نظرة فلسفية نحو الحياة قادتته إلى الزهد والورع، فقال حكما تعتبر من أروع ما تجود به النفس البشرية.

يقول أبو فراس ناصحا الغافلين عن الموت والمنخدعين بزيف الدنيا وبهرجها²:

أَمَا يَرَدُّعُ الْمَوْتُ أَهْلَ النَّهْيِ
وَيَمْنَعُ عَنْ غِيِّهِ مَنْ غَوَى
فِيَا لَاهِيَاءَ آمِنَاءَ وَالْحِمَامُ
إِلَيْهِ سَرِيحٌ قَرِيبُ الْمَدَى
إِذَا مَا مَرَّتْ بِأَهْلِ الْقُبُورِ
تَيَقَّنَتْ أَنَّكَ مِنْهُمْ غَدَا

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص76.

² - نفسه، ص9.

وَأَنَّ الْعَزِيْزَ زَبَّاهُ وَالذَّلِيْلَ
سَأَوَاءٌ إِذَا أَسْأَلِمَا لِلْبَلَاءِ
غَرِيْبِيْنَ مَا لَهُمْ مَا مُؤْنِسٌ
وَحِيْدِيْنَ تَحْتَتِ طِبْقَاقِ الثَّرَى
فَلَا أَمَلٌ غَيْرَ عَفْوِ الْإِلَهِ
وَلَا عَمَلٌ غَيْرُ مَا قَدَّمَ مَضَى
فَإِنْ كَانَ خَيْرًا فَخَيْرًا تَرْتَالُ
وَإِنْ كَانَ شَرًّا فَشَرًّا تَرْتَالُ

تجسدت الثنائيات الضدية في هذه الأبيات بشكل ظاهر في كل من لفظتي (الأمن والبلاء) (العزیز والذليل) (الخير والشر)، كما وردت بشكل مضمرة فالماضي يدل على الزمن الذي انتهى (مضى)، والحاضر يدل على الزمن الذي نعيشه (غدا)، والعبد لابد أن يشرب من كأس الموت لا محالة، سواء قصر عمره أم طال، وقد وظف الشاعر هذه التراكيب الضدية من أجل إقناع المتلقي بضرورة العودة عن الذنب والتوبة إلى الله وأن يتقي يوماً لا ينفع فيه مال ولا بنون فالناس صنفان: واحد في الجنة والآخر في النار.

فعلى الإنسان أن يقلع عن المعاصي والذنوب ويطهر نفسه من الهوى وإلا هوى في جهنم والعياذ بالله. قال أبو فراس المنجمين وقد أثار عليه بأمر فخالفه¹:

يَا مُعْجَبًا بِجُومِهِ
لَا أَلَا نَحْسٌ مِنْكَ وَلَا سَعَادَةٌ
الْأَلَى يَنْفُصُ مَا يَشَا
ءُ وَفِي يَدِ الْأَلَى الزِيَادَةُ
دَعِ مَا أُرِيدُ وَمَا تُرِيدُ
دُفْءٌ لِّإِرَادَةِ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 81.

2- نفسه، ص 59.

وردت الثنائيات الضدية في هذه الأبيات بشكل سلبي تمثلت في (النحس والسعادة) (النقصان والزيادة)، وذلك لإعطاء دلالة معبرة عن حياة كل إنسان، فالله جعل لعبده قدرا يرافقه حتى موته، وكفل له رزقه فلا يموت حتى يستوفيه، كما أن الله أعلم بالعبد من نفسه، ويكذب أبو فراس المنجمين لأنهم لا يستطيعون فعل أي شيء أمام إرادة الله، فهو العالم بكل شيء والقادر على فعل أي شيء.

رغم صغر سن أبي فراس إلا أن الحكمة أضفت عليه وقارا قلّ نظيرها عند أترابه يقول واصفا الدنيا وتقلباتها²:

أَلَا إِنَّمَا الدُّنْيَا مَطِيَّةٌ رَاكِبٌ
عَلَا رَاكِبُوهَا ظَهَرَ أَعْوَجَ أَحَدًا
شُمُوسٌ مَتَى أَعْطَتْكَ طَوْعًا زِمَامَهَا
فَكُنْ لِلاَّذَى مِنْ عَقَّهَا مُتَرَقِّبًا

يبين لنا أبو فراس أن لهذه الدنيا وجهين متضادين، فإذا أفرحتك اليوم أبكتك غدا، وإن أحزنتك اليوم أسعدتك في الغد، فدوام الحال من المحال، فلا يغتر من منّت عليه بنعيمها ولذاتها، بل يجب أن يظل في استعداد دائم إلى مجابهة صعابها ونائباتها.

وظف الشاعر التضاد ليوضح لنا كيف يستحيل الفرح حزنا والسعادة شقاء، وذلك في لفظتي (طوعا وعقوقا) فالحياة عجيبة تضحك للعبد حتى يأمنها، فإذا ما اطمئن لها أذاقته من شرورها ما لا طاقة له به.

ثامنا؛ ثنائية الحقيقي والمتخيل:

نجد هذه الثنائية واقعة في شعر أبي فراس بشكل متكرر، فكثيرا ما خاطب الشاعر أشخاصا غير متواجدين معه وتبادل معهم أطراف الحديث (ابن عمه، أمه، ابنه، أخاه أبا الهيجاء)، بل إنه جرد من نفسه شخصا فحدثه وحاوره، كما نجده يخاطب أشخاصا حقيقيين ويحاورهم وجها لوجه، كمحاورته مع الدمستق وكذلك حديثه مع الحمامة التي سمعها تهدل. لما بلغ أبو فراس خبر موت أخته قال يرثيها وقد جرد من نفسه شخصا يخاطبه (المتخيل) قال¹:

أَتَزْعُمُ أَنَّكَ خِـدْنُ الْوَفَاءِ
وَقَدْ حَجَبَ الثُّرْبُ مَنْ قَدْ حَجَبَ
فَإِنْ كُنْتَ تَصْدُقُ فِيمَا تَقُولُ
فَمُتْ قَبْلَ مَوْتِكَ مَعَ مَنْ تُحِبُّ

نلاحظ أن الشاعر يخاطب شخصا متخيلا، فيحاوره ويبثه آلامه، ويشتكى له شدة حزنه وعجزه عن رد الموت الذي لحق بأخته يقول الشاعر²:

وَأَوْرُدُّ بِالرِّزِّ مَا تَسْتَحِقُّ
لَمَّا كَانَ لِي فِي حَيَاةٍ أَرَبُ

يقصد الشاعر بقوله هذا أنه لو كان موته يرد إلى أخته الحياة لفداها بنفسه، لكن الموت مصير جميع الناس رغم تباينهم واختلافهم. حين توفيت أم أبي فراس كان ما يزال في سجنه أسيرا، فلما بلغ مسمعه خبر وفاتها رثاها في قصيدته تقطر كلماتها حزنا ودمعا، يقول في بعض أبياتها³:

أَيُّهَا أُمَّ الْأَسِيرِ سَأَقَاكَ غَيْثُ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص49.

² - نفسه، ص49..

³ - نفسه، ص162-163.

إِلَى مَنْ بِالْفِدَا يَأْتِي الْبَشِيرُ
 إِذَا ابْنُكَ سَارَ فِي بَرٍّ وَبَحْرِ
 فَمَنْ يَدْعُو لَهْ أَوْ يَسْتَجِيرُ
 إِلَى مَنْ أَشْتَكِي وَلَمَنْ أُنَاجِي
 إِذَا ضَاغَتْ بِمَا فِيهَا الصُّدُورُ
 بِأَيِّ دُعَاءٍ دَاعِيَةً أَوْ قِي
 بِأَيِّ ضِيَاءٍ وَجْهٍ أَسْتَنِيرُ

يهيمن على الشاعر حزن طاغ، فقد توفيت أمه وقلبها متصدع لفراق ابنها، فنجد أن ألمه قد بلغ ذروته لما ماتت ولم تتسنى لها رؤية فلذة كبدها، إن كلماته تذيب الصخر فهي تكشف عن شخصية أبي فراس المنكسرة، إن الأم التي تركها وحيدة تتقلب بين الأمل واليأس والتي لم تتخلى عنه حين تركه الجميع تخطفها المنية فجأة لتتركه بلا سند ولا عضد.

سمع أبو فراس حمامة وهو في أسره تتوح على شجرة فقال يخاطبها¹:

أَقُولُ وَقَدْ نَاخَتِ بِقُرْبِي حَمَامَةٌ
 أَيَا جَارَتَا هَلْ تَشْعُرِينَ بِحَالِي
 أَيَا جَارَتَا مَا أَنْصَفَ الدَّهْرُ بَيْنَنَا
 تَعَالِي أَقَاسِمِكِ الْهُمُومَ تَعَالِي
 أَيَا جَارَتَا مَا أَنْصَفَ الدَّهْرُ بَيْنَنَا
 تَعَالِي أَقَاسِمِكِ الْهُمُومَ تَعَالِي
 أَيْضًا حَاكُ مَأْسُورٍ وَتَبْكِي طَلِيقَةً
 وَيَسْكُتُ مَحْزُونٌ وَيَدْبُ سَالٍ
 لَقَدْ كُنْتُ أَوْلَى مِنْكَ بِالدَّمْعِ مُقْلَةً
 وَلَكِنْ دَمَعِي فِي الْحَاوِثِ غَالٍ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 238.

يخاطب أبو فراس الحمامة النائحة على نسق جديد، فنراه يتخذها جارة له تقاسمه وحدته فيبئها أحزانه وآلامه.

إن المتأمل في هذه الأبيات يجد موقفا متعارضا ومتناقضا تماما (المفارقة)، فمن العجيب أن نجد الحمامة تبكي وتتوح وهي الحرة الطليقة، ويضحك الأسير الذي سلبت حرّيته، وهنا يظهر الشاعر تماسكه وتجلده أمام المصاب الذي لحقه، لكن تظاهره هذا يخفي وراءه ذاتا منكسرة متصدعة.

نلاحظ تجسد الثنائية الضدية بين لفظتي (يضحك وتبكي) (يسكت ويندب) (مأسور وطلايقة) (محزون وسال)، وهي ألفاظ وتراكيب جاءت في سياق ضدي للدلالة على الصراع الذي يحيى في خضمه الشاعر وهو المتأوه من تقلب الدهر والبشر، فنراه يتخذ الصبر سلاحا يعينه على خطوب الحياة.

ومن هنا يمكن القول أن الثنائيات الضدية لها دور كبير في إيصال المعنى المراد وتيسير الفهم للمتلقي.

كثيرا ما خاطب أبو فراس رفيقا متخيلا وطلب منه البكاء وبثه أحزانه- تماما كما فعل الشعراء الجاهليون- يقول¹:

يَا واقِفانِ مَعِي عَلى الدارِ اطْبُبا
عَيري لَهَـا إِنْ كُنْـمُـا تَقِفانِ
مَنَعَ الوُقوفَ عَلى المَنـازِلِ طـارقُ
أَمـرَ الدُموعِ بِمُقائِـي وَنَهـانِـي

نهج أبو فراس منهج القدماء في العديد من قصائده، فكان يبكي الطفل ويوقف الرفيق ويستبكيه- وهو رفيق متخيل- يقول²:

¹- أبو فراس الحمداني، الديوان، ص302.

²- نفسه، ص183.

خَلِيَاءِي لِي لَمْ لَا تَبْكِيَانِي صَابَةً
أَبَابًا دَلْتُمَا بِالْأَجْرِعِ الْفَجْرِعِ أَجْرِعَا
عَلَيَّ لِمَنْ ضَانَتْ عَلَيَّ جُفُونُهُ
عَوَارِبُ دَمْعٍ يَشْمَلُ الْحَايَّ أَجْمَعَا

يخاطب الشاعر رفيقين متخيلين ويشتكيهما شدة ألمه ولوعة اشتياقه للأحبة، فهو متأوه منكسر لا يجد سوى دموعه أنسا له في محنته.

ونجد أبا فراس يعبر عن استيائه من الدمستق في لقاء جمعه به حين رأى نكران هذا الأخير له، فأثار هذا الموقف سخطه ورد عليه في قصيدة حملت هجاء مقذعا يقول¹:

تَأْمَأْنِي الدُّمُسْتُقُ إِذْ رَأْنِي
فَأَبْصَرَ صَبِيغَةَ اللَّيْلِ فِي الْهَمَامِ
أَتَكْرِيْنِي كَأَنَّكَ لَسْتِ تَدْرِي
بِأَنَّي ذَلِكُ الْبَطَلُ الْمُحَامِي
وَأَنْنِي إِذْ نَزَلْتُ عَلَى ذُلُوكِ
تَرَكَتُكَ غَيْرَ مُتَّصِلِ النَّظَامِ

لم يخش أبو فراس عدوه رغم تواجده في عقر داره، فنراه يسخر ويهزئ بالروم ويحط منهم ويصفهم بكلمات وعبارات لادغة، إنه مثال الرجل العربي الشجاع الذي لا يرهبه عدو ولا يكسر كرامته متجبر.

وورد في الروميات مناظرة أخرى وقعت بين أبي فراس والدمستق -كنا قد تطرقنا إليها من قبل- ومثل "هذه المناظرات الشعرية لون طريف جديد عرف طريقه إلى الشعر ونفحه بنفحات خاصة"².

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 275.

² - فوزي عيسى، اتجاهات جديدة في شعر القرنين الثالث والرابع الهجريين، ص 103.

تعد قصيدة -أراك عصي الدمع- من أروع القصائد التي تحمل أنبل الصفات والخصال، وفيها عبر الشاعر الأمير أبو فراس عن صراعه الداخلي العنيف، لكنه وبالرغم من الجفاء والقساوة والمعاناة والفقد بقي شامخ الرأس عزيز النفس صابرا على المحن وفيها - في القصيدة- يخاطب سيف الدولة بنبرة الفخر رغم الانكسار يقول في بعض أبياتها¹:

أَرَاكَ عَصِيَّ الدَّمَعِ شِيْمَتُكَ الصَّبْرُ
أَمَّا لِلَّهِ هَوَى نَهْيِي عَلَيَاكَ وَلَا أَمْرُ
بَلَى أَنَا مُشْتَاقٌ وَعِنْدِي لَوْعَةٌ
وَلَكِنَّ مِثْلِي لَا يُذَاعُ لَهُ سِرُّ
إِذَا اللَّيْلُ أَضْوَانِي بَسَطَتْ يَدَ الْهَوَى
وَأَذَلَّتْ دَمْعًا مِنْ خَلَائِقِهِ الْكِبْرُ

نجد الشاعر يخاطب ابن عمه ويحاوره بنبرة الفخر والاعتزاز، فرغم الوضع المزري الذي يعيشه إلا أن له نفسا أبيية تأبى الذل والهوان. ويقول مذكرا قومه بفضله عليهم²:

سَأَلْتُكَ نِيَّ قَوْمِي إِذَا جَاءَ جِدُّهُمْ
وَفِي اللَّيْلِ الظُّلْمَاءِ يُفْتَقِدُ الْبَدْرُ

هذا البيت من أروع ما قالته العرب، وقد صار مثلا يضرب وقلما نجد عربيا لا يحفظه. ويختتم أبو فراس قصيدته -أراك عصي الدمع- ببيت يعد هو الآخر من أجمل ما تكلمت به قرائح الشعراء العرب ألا وهو³:

أَعَزُّ بَنِي الدُّنْيَا وَأَعْلَى دَوَى الْعُلَا
وَأَكْرَمُ مَنْ فَوْقَ الثُّرَابِ وَلَا فَخْرُ

¹ - أبو فراس الحمداني، الديوان، ص 157.

² - نفسه، ص 161.

³ - نفسه، ص 161.

الفصل التطبيقي

رغم حياة أبي فراس القصيرة إلا أنها كانت مليئة بالبطولات والانتصارات، وبالرغم من نائبات الدهر التي لحقت به إلا أنه بقي صامدا مكابدا فلم تعرف روحه معنى الاستسلام يوما.

الخاتمة

الخاتمة

الخاتمة

كان بحثنا هذا رحلة في عالم الثنائيات الضدية، في شعر شاعر ترك بصمته في ديوان الشعر العربي، وقد توصلنا من خلاله إلى جملة من النتائج تتمثل فيما يلي:

الكون قائم على أسس متناقضة، ويبرز هذا في مظاهره المختلفة كالحياة والموت، النهار والليل، البياض والسّواد، وكذلك الأمر بالنسبة للتركيبية الأدمية فالثنائيات الضدية متأصلة في الطبيعة البشرية، وهذا ما يجعلها تتقلب بين عواطف متضاربة كالفرح والحزن، اللين والقسوة، الأمل واليأس.

يعتبر التضاد من مقومات التعبير وله جمالية خاصة، فالثنائية الضدية ليست مجرد حلية للنص الأدبي بل هي الأساس الذي يبني عليه، فهي تربط بين المتناقضين، وتبرز الفرق بينهما، وهي بهذا تيسر على المتلقي الفهم، وتكشف له حقائق الأشياء وكنهها، وتقرب له المعنى، كما تثير نفسه وتحرك نوازعه، وهي بهذا تجمع بين الإمتاع والإقناع.

نسج أبو فراس الحمداني شعره على منوال الشعراء القدامى وتناول أغراضهم الشعرية، لكن غرض الفخر كان له الحظ الأوفر في شعره وهذا راجع إلى طبيعة شخصيته الحربية المتعطشة لخوض غمار المعارك الحربية.

اعتمد أبو فراس في بناء قصائده على الثنائيات الضدية بخاصة روميّاته، حيث حفلت هذه الأخيرة بثنائيات مختلفة، كشفت لنا عن حالته النفسية المضطربة التي كانت نتيجة للضغط الذي فرضته عليه الحياة بمختلف جوانبها.

ولج أبو فراس في خضم العواطف والأحاسيس الإنسانية المتصارعة، وعبر عنها في شعره بأسلوب فني متميز، جعل قصائده تتجاوز أعناق الأعصر، وإننا لنشعر برومنسية في شعره أشبه ما تكون برومنسية شعراء المهجر في عصرنا الحديث.

منح توظيف الثنائيات الضدية الشاعر أبا فراس إمكانية التعبير عن مقاصده المختلفة، وبين من خلال استعمالها نظرتة للحياة بصفة عامّة والنفس البشرية بصفة خاصّة.

يوجد ترابط وتداخل بين الثنائيات الضدية التي تستوطن النفس البشريّة، بل إنّها كل متكامل يصعب الفصل بين أجزائه؛ فثنائية الانتصار والانكسار مثلا تتجرّ عنها ثنائية أخرى تتمثّل في الأمل واليأس، وهذه الأخيرة تدور في فلك ثنائية الحياة والموت.

تميّزت شخصيّة أبي فراس بصفتين رئيسيتين هما: الضّعف والقوّة، فنجد الضعف مقترنا بالدموع والحزن، في حين نجد القوة متّصلة بالفخر والطّموح، وعلى العموم فإنّ أبا فراس يُعتبر مثالا للرجل العربي الشجاع الذي يأبى الضيم ولا يرتضي الحياة إلا بعزّة وكرامة.

فهرس

المصادر والمراجع

القرآن الكريم، برواية حفص عن عاصم.

فهرس المصادر والمراجع

- ✓ أحمد بن فارس، مقاييس اللغة، تحقيق عبد السلام محمد هارون، مادة (ثني)، دار الفكر، بيروت، لبنان، دط، دت.
- ✓ أحمد بن محمد الميداني، مجمع الأمثال، قدم له وعلق عليه: محمد زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1408هـ.
- ✓ أحمد حسن الزيات، تاريخ الأدب العربي، دار نهضة مصر للطبع والنشر، الفجالة، القاهرة، دط، دت.
- ✓ جميل صليبا، المعجم الفلسفي، دار الكتاب اللبناني، بيروت، لبنان، دط، 1982م.
- ✓ القرطاجني حازم بن محمد، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تحقيق محمد الحبيب بن خوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، دط، 1986م.
- ✓ أبو حامد الغزالي، إحياء علوم الدين، دار المعرفة، بيروت، لبنان، دط، دت.
- ✓ حسين نجيب، الروح بين العلم والعقيدة الحياة بعد الموت، دار الهادي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط3، 2005م.
- ✓ حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم، دار الجيل للطبع والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، دط، 2005م.
- ✓ ابن خلكان أحمد بن محمد، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، لبنان، دط، 1968م.
- ✓ سعدية أحمد مصطفى، البقاء والفاء في شعر أبي العتاهية، دار الحامد للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2010.

- ✓ سمر الديوب، الثنائيات الضدية دراسات في الشعر العربي القديم، منشورات الهيئة العام السورية للكتاب، وزارة الثقافة، دمشق، سوريا، 2009م.
- ✓ سمر الديوب، الثنائيات الضدية: بحث في المصطلح ودلالاته، المركز الإسلامي للدراسات الاستراتيجية العتبة العباسية المقدسة، ط1، 2017م.
- ✓ سناء سلمان عبد الجبار، ثنائية الحياة والموت عند نارك الملائكة، مجلة جامعة تكريت للعلوم الإنسانية، كلية الآداب، جامعة تكريت، العراق، العدد5، 2007م.
- ✓ شوقي المعري، أبو فراس الحمداني، الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق، سوريا، ط1، 2013م.
- ✓ شوقي ضيف، عصر الدول والإمارات، مصر، الشام، دار المعارف، دط، 1975م.
- ✓ صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، العراق، دط، 1987م.
- ✓ عاصم محمد أمين، لغة التضاد في شعر أمل دنقل، دار صفاء، عمان، الأردن، ط1، 2005م.
- ✓ الجرجاني عبد القاهر بن عبد الرحمن، أسرار البلاغة، تعليق: محمد رشيد رضا، دار المعرفة، بيروت، لبنان، دط، 1978م.
- ✓ الجاحظ عمرو بن بحر ، الحيوان، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط2، 1424هـ.
- ✓ أبو فراس الحمداني، الديوان، رواية أبي عبد الله الحسين بن خالويه، دار صادر، بيروت، لبنان، دط، دت.
- ✓ فوزي عيسى، اتجاهات جديدة في شعر القرنين الثالث والرابع الهجريين، دار المعرفة الجامعية للطبع والنشر والتوزيع، الإسكندرية، مصر، دط، دت.
- ✓ ابن قتيبة عبد الله بن مسلم، تأويل مشكل القرآن، تحقيق: أحمد صقر، المكتبة العلمية، بيروت، لبنان، دط، دت.

فهرس المصادر والمراجع

✓ قدامة بن جعفر، نقد الشعر، تحقيق: كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، القاهرة، مصر، ط3، 1978م.

✓ كارل بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، دار المعارف، مصر، ط، 1975م.

✓ محمد بن مكرم بن منظور، لسان العرب، ضبط نصه وعلق حواشيه: خالد رشيد القاضي، دار الصبح و إديسوفت، بيروت، لبنان، ط1، 2005م.

✓ محمد قطب، من جماليات التصوير في القرآن الكريم، الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة، مصر، ط2، 2006م.

✓ محمد كراكي، خصائص الخطاب الشعري في ديوان أبي فراس الحمداني: دراسة صوتية وتركيبية، دار هومه للطباعة والنشر والتوزيع، بوزريعة، الجزائر، ط، 2009م.

✓ أبو منصور الثعالبي عبد الملك بن محمد، يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الفكر، بيروت، لبنان، ط2، 1973م.

✓ أبو هلال العسكري الحسن بن عبد الله، الصناعتين، تحقيق. مفيد قميحة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1981، 1م.

✓ أبو هلال العسكري الحسن بن عبد الله، الفروق اللغوية، تحقيق: أبو عمرو عماد زكي البارودي، المكتبة التوفيقية، سيدنا الحسين، مصر، ط، د ت.

فهرس

المحتويات

فهرس المحتويات

3	إهداء
4	شكر وتقدير
6	مقدمة:
8	الفصل الأول
9	المبحث الأول: الثنائيات الضدية:
9	أ/لغة:
9	ب/ اصطلاحا:
15	المبحث الثاني: دور الثنائيات الضدية في الإقناع والإمتاع:
18	المبحث الثالث: ترجمة الشاعر:
18	1/ مولده:
19	2/ أسرته:
21	3/ مقتله:
22	4/ صفاته:
26	المبحث الرابع: الأغراض الشعرية في ديوانه:
26	1/ الفخر:
29	2/ المدح:
31	3/ الهجاء:
33	4/ الغزل:
36	5/ الرثاء:
39	الفصل الثاني

41	أولاً؛ ثنائية القلم والسيف:
45	ثانياً؛ ثنائية الحرية والسجن:
47	ثالثاً؛ ثنائية الانتصار والانكسار:
56	رابعاً؛ ثنائية الوفاء والغدر:
62	خامساً؛ ثنائية الأمل واليأس:
68	سادساً؛ ثنائية المدح والهزاء:
77	سابعاً؛ ثنائية الحياة والموت:
82	ثامناً؛ ثنائية الحقيقي والمتخيل:
89	الخاتمة
92	فهرس المصادر والمراجع
96	فهرس المحتويات
99	الملخص وترجمته

الملخص وترجمته

الملخص وترجمته

الملخص وترجمته

تعتبر الثنائيات الضدية انعكاسا لمظاهر الكون المتعددة وتعبيرا عن الحياة الإنسانية بمختلف جوانبها، وقد كان لتوظيف هذه الثنائيات في شعر "أبي فراس الحمداني" الأثر البالغ والدور الفعال في تشريح الطبيعة البشرية وما تحمله من عواطف متناقضة وأحاسيس متضاربة، وبيّن لنا الصّراع الذي يحيا في خضمه جلّ النّاس رغم اختلاف أنسجتهم وتباينها، فللتضاد جماليّة خاصّة ودور فعّال في بناء النّصوص الأدبيّة، فهو كلّ متكامل من حيث المبنى والمعنى، فبفضله تتحقّق المعادلة الصّعبة التي يسعى إلى تحقيقها أيّ أديب ألا وهي: الإقناع والإمتاع، فعن طريق توظيف التّضادّ تتلذذ العاطفة ويفتتح العقل.

Abstract and its translation

Contradictory dichotomies are considered as a reflection of the universe aspect of the universe and an expression of the human life in all its diversified sides the usage of these dichotomies in the poetry of abi firas alhamadani in have had an enormous influence and an effective role in analyzing the human nature and what contradictory emotions and conflicting fee ligs it contains the use of contradictory dichotomies also shous the conflict in which most people live despite their ethnic differences for oppogition in such cofes has a special aesthetic and an effective role in structuring literary texte. The lotter is also fully complete on account of the form and the meaning for it is due to it that the difficult equation of coniction and entertainment which every scholar is seeking to achieve comes true it is through the employment of opposition that emotion is pleased and the mind is convinced.